

团体标准

T/CIATCM 107—2024

张仲景经方传承基本名词术语

Basic noun nomenclature of Zhang Zhongjing's Jingfang Inheritance

2024 - 07 - 01 发布

2024 - 08 - 01 实施

中国中医药信息学会 发布

目次

前言 II

1 范围 1

2 规范性引用文件 1

3 总论 1

4 太阳病篇 3

5 阳明病篇 18

6 少阳病篇 21

7 太阴病篇 23

8 少阴病篇 24

9 厥阴病篇 26

10 霍乱病篇 28

11 阴阳易差后劳复病篇 28

12 杂病篇 28

索引 51

前 言

本文件按照 GB/T 1.1—2020《标准化工作导则 第1部分：标准化文件的结构和起草规则》的规定起草。

本文件由河南中医药大学经方方证研究所提出。

本文件由中国中医药信息学会归口。

本文件起草单位：河南中医药大学经方方证研究所、河南经方云科技有限公司、中国科学院计算研究所、河南省洛阳正骨医院（河南省骨科医院）、湖北中医药大学标准化与信息技术研究所、中国中医科学院针灸研究所。

本文件主要起草人：崔书克、崔海洋、刘成藏、董国锋、肖勇、郭敬镭、金琰、田双桂、万晓华、王晓燕、康璐、李遨宇、杜思鸿。

张仲景经方传承基本名词术语

1 范围

本文件界定了张仲景经方传承相关的名词术语。

本文件适用于中医教学、医疗、科学研究、管理、出版及国内学术交流。

2 规范性引用文件

下列文件对于本文件的应用是必不可少的。凡是注日期的引用文件,仅注日期的版本适用于本文件。凡是不注日期的引用文件,其最新版本(包括所有的修改单)适用于本文件。

GB/T 10112—2019 术语工作 原则与方法

GB/T 20348—2006 中医基础理论术语

GB/T 12346—2021 经穴名称与定位

GB/T 16751.1—2023 中医临床诊疗术语 第1部分:疾病

GB/T 42467.1—2023 中医临床名词术语 第1部分:内科学

T/CIATCM 058—2019 中医药信息标准编制通则

T/CIATCM 104—2023 张仲景经方传承信息基本数据集

《中医药学名词》 全国科学技术名词审定委员会 2004年颁布

3 总论

3.1

张仲景经方 Zhang Zhongjing's Jingfang

汉代医家张仲景所著《伤寒杂病论》(后世分为《伤寒论》及《金匮要略》二书)中所记载之方剂。

[来源: T/CIATCM 104—2023, 定义 3.1]

3.2

伤寒 cold pathogenic disease

病名或症候名。广义伤寒是一切外感热病的总称;狭义伤寒是属于太阳表证的一个证型,以发热,恶寒,无汗,头项强痛,脉浮紧等为主要表现。病因。指伤于寒邪。

[来源:《中医药学名词 2004》,定义 10.002,有修改]

3.3

六经辨证 syndrome differentiation of six channels theory

以阴阳为总纲,用太阳、阳明、少阳、太阴、少阴、厥阴作为辨证纲领,从邪正盛衰、病变部位、病势的进退缓急等方面对外感病进行分析辨别,并用以指导临床治疗的辨证方法。

[来源:《中医药学名词 2004》,定义 04.568]

3.4

太阳病 Taiyang disease

病名。六经病之一。出《伤寒论》。以恶寒,发热,头项强痛,脉浮为主要表现的病变。

3.5

阳明病 Yangming disease

病名。六经病之一。出《伤寒论》。以发热，汗出，口渴，烦躁，脉洪大滑数，或日晡潮热，脐腹胀满疼痛，大便秘结，舌红苔黄，脉沉数等为主要表现的病变。

3.6

少阳病 Shaoyang disease

病名。六经病之一。出《伤寒论》。以往来寒热，胸胁苦满，口苦，咽干，目眩，脉弦等为主要表现的病变。

3.7

太阴病 Taiyin disease

病名。六经病之一。出《伤寒论》。以腹满而吐，纳呆，自利，口不渴，时腹自痛，脉沉缓或弱为主要表现的病变。

3.8

少阴病 Shaoyin disease

病名。六经病之一。出《伤寒论》。以脉微细，但欲寐等为主要表现的病变。

3.9

厥阴病 Jueyin disease

病名。六经病之一。出《伤寒论》。以四肢厥逆，或厥与热交替，脉无定体为主要表现的严重病变。

3.10

霍乱 huoluan

病名。以起病急骤，卒然发作，上吐下泻，腹痛或不痛为主要表现的疾病。

3.11

阴阳易 yin yang exchange

病名。因房事染易邪毒而致的病证，称为阴阳易。其中有病之男传无病之女者，称为阳易；有病之女传无病之男者，称为阴易。

3.12

杂病 miscellaneous diseases

病症名。泛指伤寒、温病以外的多种疾病（以内科病证为主）。《灵枢经》篇名，主要论述因经气厥逆引起病证，各种心痛及喉痹、疟疾、膝痛、呃逆、大小便不同等。因论述范围广、病种多，故称之为杂病。

3.13

合病 disease involving two or more channels

伤寒六经病证中，两经或三经同时受邪而发病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.793]

3. 14

并病 disease of one channel involving another channel
 伤寒一经病变未解，又出现另一经的病变，两经病证同时存在。
 [来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.794]

4 太阳病篇

4. 1

温病 warm disease; warmth disease
 感受温热之邪引起的外感热病的统称。
 [来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.12]

4. 2

风温 wind-warm disorder
 温病误用辛温发汗后的一种变证。感受风热病邪引起的温病。
 [来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.16]

4. 3

厥证 syncope
 以突然昏倒，不省人事，或伴四肢逆冷为主要表现的疾病的统称。
 [来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.146]

4. 4

噎膈[病] dysphagia
 以吞咽不顺，饮食梗塞难下为主要表现的疾病。
 [来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.079]

4. 5

奔豚 running piglet; kidney amassment
 肾之积证。肾脏阴寒之气上逆，或肝经气火冲逆，以有气从少腹上冲胸脘、咽喉，发时痛苦剧烈，心悸头晕，久而喘咳、骨痠、少气等为特征的积证。
 [来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.4.5]

4. 6

柔痉 hidrotic convulsion
 以身热汗出，颈项强急，头摇口噤，手足抽搐，甚则角弓反张，脉沉迟等为特征的痉病。
 [来源：GB/T 42467.1—2023，定义 13.13.2]

4. 7

痿病 flaccidity disease
 以四肢筋脉弛缓，软弱无力，日久不用，渐至肌肉萎缩，不能随意运动为主要表现的疾病。
 [来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.184]

4.8

坏病 mistreated disease

伤寒病经一再误治，使阴阳错杂，证候表现复杂，难以救治的病证。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.570]

4.9

水逆 water regurgitation

太阳中风，内有伏饮，以发热，心烦，渴欲饮水，水入即吐等为特征的太阳病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.7.1.3]

4.10

协热利 diarrhea with intermingled heat

病证名。因伤寒误医，表证不解，邪热内陷而致下利。

4.11

太阳伤寒证 syndrome of cold pathogen of Taiyang

外感风寒，以寒为主，卫阳被遏，腠理闭塞，以发热，恶寒，无汗，头身疼痛，脉紧为常见症的证候。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.856]

4.12

太阳中风证 syndrome of affection of Taiyang by wind

外感风寒，以风为主，卫强营弱，肌腠疏松，以发热，恶风，汗出，脉缓为常见症的证候。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.857]

4.13

表证 superficies syndrome

外感病的初期，起病较急，病位较浅，病情较轻，病程较短，以发热恶寒或恶风，头身痛，舌苔薄白，脉浮为常见症的证候。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.605]

4.14

热结膀胱 heat accumulation in bladder

瘀热相搏，结于少腹，上扰心神的病理变化。

[来源：GB/T 20348—2006，定义 11.10.1.5.9]

4.15

热入血室 entering of heat into blood chamber

妇女经期或经后，邪热乘虚侵入血室，血热互结的病理变化。

[来源：GB/T 20348—2006，11.10.2.29]

4.16

结胸 chest bind

表热内陷，或邪实内传，与胸中水谷痰饮、瘀血互结，以脘腹胀满，疼痛拒按等为特征的伤寒。

注：包括水结胸、血结胸等。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.8]

4.17

脏结 blinding of zang-viscera

始有表邪，正气不足，寒实病邪内结，以心下胀满，按之痛，时时下利，精神萎靡，苔白腻或白滑，寸脉浮、关脉小细沉紧等为特征的伤寒。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.9]

4.18

肝乘脾 the Liver encroaching on the spleen

病因病理学名词。指肝气盛，木郁乘土，横逆犯脾胃。

4.19

肝乘肺 the Liver encroaching on the lung

病因病理学名词。指肝邪乘肺，致肝肺同病。

4.20

火逆 mistreatment by warming therapy

误用烧针、火熨、艾灸等治法而导致病情加重的病理变化。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.626]

4.21

里虚 interior deficiency

脏腑气血阴阳亏虚，机能减退的病理变化。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.529]

4.22

荣弱卫强 weak defensive qi and strong nutrient qi

卫气虚弱，肌表不固，营阴失守而汗自出的病理变化。

[来源：GB/T 20348—2006，定义 11.12.1.1.1]

4.23

亡阳 yang depletion

又称“阳脱”。阳气在短时间内大量亡失，脏腑功能突然严重衰竭，因而导致生命垂危的病理变化。

4.24

阴阳自和 natural harmony of yin yang

人体保持健康状态的自我调节能力。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.024]

4.25

恶寒 aversion to cold

感觉怕冷，虽加衣覆被，采取保暖措施，身体发冷的感觉仍不能缓解的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.260]

4. 26

恶风 aversion to wind

遇风则怕冷不适，甚至战慄，避风则缓的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.263]

4. 27

发热 fever

(1) 体温升高，超出正常范围；(2) 虽体温正常，但自觉身热不适的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.261]

4. 28

恶寒发热 aversion to cold with fever

恶寒与发热同时并作的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.262]

4. 29

往来寒热 alternating fever and chills

恶寒与发热交替发作的表现。

4. 30

翕翕发热 uneasy because of a fever

表热不甚，如羽毛之拂，形容热候之轻微的表现。

4. 31

日晡潮热 afternoon tidal fever

又称“日晡发热”。每至下午 3 时至 5 时左右体温升高，或热势加重的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.272]

4. 32

大汗 profuse sweating

出汗过多的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.287]

4. 33

无汗 anhidrosis

没有出汗，指当汗出而不汗出的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.283]

4. 34

自汗 spontaneous sweating

不因劳累活动，不因天热及穿衣过暖和服用发散药物等因素而自然汗出的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.285]

4. 35

盗汗 night sweating

入睡后出汗，醒来即止的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.286]

4. 36

鼻鸣 snore

鼻中窒塞，气息不利发出鸣响的表现。

4. 37

项背强几几 stiffness in the back and neck

由病邪在表，津液不达，太阳经脉拘急所致。颈项、背部牵强不舒，俯仰不能自如的表现。

4. 38

头项强痛 rigidity of nape and headache

太阳病受风寒而引起的头项部运动异常，伴有颈项部的肌肉拘紧、僵硬，甚至疼痛的表现。

4. 39

短气 shortness of breath

呼吸短促而急，自觉气息不能接续的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.243]

4. 40

喘 dyspnea

呼吸急促困难，严重时张口抬肩，鼻翼煽动，不能平卧的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.244]

4. 41

啰 hiccups

又称“呃逆”。气从胃中上逆，喉间频频作声，声音急而短促的表现。

4. 42

噫气 belching

又称“嗝气”。气从胃中上逆，出咽喉而发出声响，声音长而缓的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.252]

4. 43

干呕 retching

有呕吐的声音、动作，但没有呕吐物排出的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.250]

4. 44

吐血 hematemesis

胃与食道出血，经口吐出，或可挟有食物残渣的表现。

4. 45

朝食暮吐 *eating in morning but vomiting in evening*

早餐吃的东西，至黄昏时吐出的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.437]

4. 46

干噎食臭 *belching with a smell of indigestion*

又称“噎腐”。多见于消化不良，胃内带食腐的气味从口中排出的表现。

4. 47

心下逆满 *fullness in the epigastrium*

胸膈、胃部有气上逆而自觉胸满胀闷的表现。

4. 48

心中懊懊 *heartburn*

感觉心胸烦热，闷乱不宁的表现。

4. 49

心中结痛 *suffocating pain in the chest*

自觉心前区、心窝处，或略靠剑突下的位置有阻滞疼痛的表现，可伴有憋气、气短或自汗出，运动或情绪激动时尤甚。

4. 50

心下悸 *epigastric throb*

感觉剑突下胃脘部跳动不安的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.371]

4. 51

心下急 *having oppression or pain in the epigastrium*

胃脘部拘急不舒或疼痛的表现。

4. 52

心下痞 *epigastric oppression*

自觉心下胃脘部满闷堵塞，按之却柔软不痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.375]

4. 53

心下支结 *feeling obstructed in epigastrium*

自觉心下胃脘部有物支撑结聚的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.376]

4. 54

胸中窒 *suffocated*

感觉胸中窒塞不通，憋闷不舒，呼吸不畅的表现。

4. 55

胸胁苦满 fullness and discomfort in chest and hypochondrium

感觉胸胁部胀闷不适的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.368]

4. 56

少腹急结 spasmodic pain in lower abdomen

下腹部急迫痉挛，或痛或胀的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.380]

4. 57

脐下悸动 throbbing below umbilical region

自觉脐下跳动不安的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.379]

4. 58

嘿嘿 reluctant to speak

又称“默默”。表情沉默，不欲言语的表现。

4. 59

郁郁微烦 feeling restless

因痛苦而精神抑郁轻度烦恼的表现。

4. 60

虚烦 uneasy

多由伤寒汗、吐、下后，邪热乘虚客于胸中，或病后余热留恋，或津涸、血虚、肾亏、虚人停痰饮、虚劳等所致。以因虚而致心胸烦热为主要表现。

4. 61

烦躁 dysphoria

心中烦闷不安，急躁易怒，甚则手足动作及行为举止躁动不宁的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.015]

4. 62

谵语 delirium

神志不清，胡言乱语，语无伦次，声高气粗的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.235]

4. 63

嗜卧 sleepiness

病情初愈，精神疲乏，而喜安舒静卧的表现。

4. 64

目瞑 close the eyes

多由精气不足、邪热内盛或痰浊中阻所致。以闭目懒睁，有畏光感为主要表现。

4. 65

眩冒 dizziness

多由体虚、肝风、痰气和精神刺激等所致。以头昏重而眼黑发花为主要表现。

4. 66

捻衣摸床 carphology

又称“循衣摸床”。多见邪盛正虚、持续高热或元气将脱的危重病证。患者两手不自主地抚捻衣被或以手循摸床沿，多与撮空捻线症候并见。是疾病危重的象征。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.551]

4. 67

胁痛 hypochondriac pain

一侧或两侧胁肋部位疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.318，有修改]

4. 68

腰痛 lumbago

腰部一侧或两侧疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.327，有修改]

4. 69

身疼[痛] pantalgia

周身疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.313，有修改]

4. 70

身重 heavy body

自觉身体沉重，活动不利，甚至难以转侧的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.381]

4. 71

瘈瘲 clonic convulsions

又称“抽风”。是小儿惊风的一个症状。瘈，是筋急击缩；瘲，是筋缓纵伸。指手足时伸时缩抽动不止的表现，是热极生风、肝风内动的证候。

4. 72

脚挛急 foot spasm

脚者，胫也，汉时指小腿而言，指两小腿拘急挛曲，难以伸直的表现。

4. 73

支节烦痛 severe pain in the extremities and joints

因四肢关节疼痛而烦扰不宁的表现。

4. 74

厥逆 deadly cold hand and foot

又称“手足厥逆”，“四肢逆冷”。手足冰冷，甚至冷至肘、膝部的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.540]

4. 75

小便不利 dysuria

每次排出的尿量少而排尿困难的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.458]

4. 76

小便清[长] clear urine in large amounts

尿液的颜色澄清而尿量多的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.143]

4. 77

便溏 diarrhea

大便稀薄不成形的表现。

4. 78

下利[清谷] loose bowels

“下利”指一般的腹泻。“下利清谷”即指泻下的粪便如清水，伴有未消化的食物残渣，无粪臭味，并有恶寒肢冷、神倦脉微等脾肾阳虚的表现。

4. 79

下重 tenesmus

又称“里急后重”。排便时下腹部及肛门有沉重胀坠感的表现。

4. 80

失洩 loss of urine

病证名。小便自遗的病症。

4. 81

腹中雷鸣 diarrhea with a gurgling sound in the abdomen

指肠鸣音如雷鸣的表现。

4. 82

中焦 middle jiao

膈以下、脐以上部位。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.195]

4. 83

下焦 lower jiao

腹腔脐以下部位。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.197]

4.84

五辛 food with strong flavor

泛有香窜刺激性气味的食物。蒜、葱、韭、薤、姜。

4.85

营气 nutrient qi

由饮食水谷所化生的精气，行于脉内，具有化生血液，营养周身的功能。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.383]

4.86

卫气 defensive qi

由饮食水谷所化生的悍气，行于脉外，具有温煦皮肤、腠理、肌肉，司汗孔开阖与护卫肌表、抗御外邪的功能。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.382]

4.87

酒客 drinker

指嗜酒的人。

4.88

风家 a patient who is apt to catch febrile disease by wind

指平素容易伤风感冒的人。

4.89

汗家 the patient with frequent perspiration

指患病后已使用过发汗法或平素多汗、易出汗的人。

4.90

衄家 the patient with frequent epistaxis sufferers

指经常鼻出血的人。

4.91

亡血家 the patient with frequent hemorrhage

指平素患有呕血、衄血、尿血、便血、崩漏和金疮等失血性疾病的病人。

4.92

疮家 the patient with generalized skin sores

指由于刀剑所伤，失血过多的病人。指平素经常有疮、疡、疖、疔的病人。

4.93

淋家 the patient with frequent urinary dripping

指平素患有小便淋漓不尽，尿意频数而尿量少，小便时阴茎中作痛的病人。

4.94

发汗[法] diaphoresis

具有发汗作用的治疗大法。解表法的古称。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 02.268]

4.95

熨[药熨疗法] scorch;hot medicinal compress therapy

将药物炙热，或以砖瓦烧热，外用布包以熨体表，有祛寒镇痛的作用。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 05.346]

4.96

温针灸 warming needle moxibustion;needle warming through moxibustion

用艾绒等方法加热刺入体内的针柄，是针刺与艾灸相结合治疗疾病的方法。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 08.683]

4.97

烧针 hot acupuncture

针刺与艾灸相结合的一种治疗方法。

4.98

温服 administered warm

不冷不热时服药。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.092]

4.99

顿服 administered at draught

药物一次服下。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.095]

4.100

平旦服 take at dawn

古代指早晨空腹服药。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 02.238]

4.101

风池 Fengchi

足少阳胆经穴名，在枕骨粗隆直下凹陷处与乳突之间，于斜方肌和胸锁乳突肌凹陷处取穴。

[来源：GB/T 12346—2021，定义 5.11.20，有修改]

4.102

风府 Fengfu

督脉经穴，在颈后部，第2颈椎棘突上际凹陷中，后正中线上。

[来源：GB/T 12346—2021，定义 5.13.16，有修改]

4. 103

肺俞 Feishu

足太阳膀胱经穴，在背部，第3胸椎棘突下，后正中线旁开1.5寸。

[来源：GB/T 12346—2021，定义5.7.13]

4. 104

肝俞 Ganshu

足太阳膀胱经穴，在第9胸椎棘突下，前正中线旁开1.5寸。

[来源：GB/T 12346—2021，定义5.7.18]

4. 105

期门 Qimen

足厥阴肝经穴，在前胸部，第6肋间隙，前正中线旁开4寸。

[来源：GB/T 12346—2021，定义5.12.14]

4. 106

桂枝汤 guizhi decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝三两（去皮），芍药三两，甘草二两（炙），生姜三两（切），大枣十二枚（擘）。上咬咀三味，以水七升，微火煮取三升，去滓，适寒温，服一升。服已须臾，啜热稀粥一升余，以助药力，温覆令一时许，遍身（𦨇𦨇，读zhe，虫字易为水字）微似有汗者益佳；不可令如水流漓，病必不除。若一服汗出病愈，停后服，不必尽剂；若不汗，更服，依前法；又不汗，后服小促其间，半日许令三服尽。若病重者，一日一夜服，周时观之，服一剂尽，病证犹在者，更作服；若汗不出，乃服至二三剂。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义07.322]

4. 107

桂枝加葛根汤 guizhi jiagegen decoction

出《伤寒论》方。组成：葛根四两，桂枝三两（去皮），芍药三两，生姜三两（切），甘草二两（炙），大枣十二枚（擘），麻黄三两（去节）。上七味，以水一升，先煮麻黄、葛根减二升，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，温服一升。覆取微似汗，不须啜粥，余如桂枝法将息及禁忌。

4. 108

甘草干姜汤 gancao ganjiang decoction

出《伤寒论》方。组成：甘草四两（炙），干姜二两。右二味，以水三升，煮取一升五合，去滓，分温再服。

4. 109

芍药甘草汤 shaoyao gancao decoction

出《伤寒论》方。组成：芍药、甘草（炙），各四两。右二味，以水三升，煮取一升五合，去滓，分温再服。

4. 110

干姜附子汤 ganjiang fuzi decoction

出《伤寒论》方。组成：干姜一两，附子一枚（生用，去皮，切八片）。上二味，以水三升，煮取

一升，去滓，顿服。

4. 111

葛根汤 gegen decoction

出《伤寒论》方。组成：葛根四两，麻黄三两（去节），桂枝二两（去皮），生姜三两（切），甘草二两（炙），芍药二两，大枣十二枚（擘）。上以水一斗，先煮麻黄，葛根减二升，去白沫，纳诸药，煮取三升，去滓，温服一升。覆衣被，取微似汗，余如桂枝法将息。

[《中医药学名词 2004》，定义 07.361]

4. 112

葛根黄芩黄连汤 gegen huangqin huanglian decoction

出《伤寒论》方。组成：葛根半斤，甘草二两（炙），黄芩三两，黄连三两。右四味，以水八升，先煮葛根减二升，内诸药，煮取二升，去滓，分温再服。

4. 113

麻黄汤 mahuang decoction

出《伤寒论》方。组成：麻黄三两（去节），桂枝二两（去皮），甘草一两（炙），杏仁七十个（去皮尖）。上以水九升，先煮麻黄，减二升，去上沫，纳诸药，煮取二升半，去滓，温服八合。覆取微似汗，不须啜粥，余如桂枝法将息。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.342]

4. 114

大青龙汤 daqinglong decoction

出《伤寒论》方。组成：麻黄六两（去节），桂枝二两（去皮），甘草二两（炙），杏仁四十枚（去皮尖），生姜三两（切），大枣十枚（擘），石膏如鸡子大（碎）。右七味，以水九升，先煮麻黄减二升，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，温服一升，取微似汗，汗出多者，温粉粉之。一服汗者，停后服。若复服，汗多亡阳，遂虚，恶风烦躁，不得眠也。

4. 115

小青龙汤 xiaoqinglong decoction

出《伤寒论》方。组成：麻黄（去节）、芍药、细辛、干姜、甘草（炙）、桂枝（去皮）各三两，五味子半升，半夏半升（洗）。以水一斗，先煮麻黄减二升，去上沫，纳诸药。煮取三升，去滓，温服一升。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.190]

4. 116

桂枝加杏仁厚朴汤 guizhi jiahoupo xingzi decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝三两（去皮），甘草二两（炙），生姜三两（切），芍药三两，大枣十二枚（擘），厚朴二两（炙，去皮），杏仁五十枚（去皮尖）。右七味，以水七升，微火煮取三升，去滓，温服一升，覆取微似汗。

4. 117

麻黄杏仁甘草石膏汤 mahuang xingren gancao shigao decoction

出《伤寒论》方。组成：麻黄四两（去节），杏仁五十个（去皮尖），甘草二两（炙），石膏半斤（碎，绵裹）。右四味，以水七升，煮麻黄减二升，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，温服一升。

4.118

桂枝甘草汤 guizhi gancao decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝四两（去皮），甘草二两（炙）。右二味，以水三升，煮取一升，去滓，顿服。

4.119

茯苓桂枝甘草大枣汤 fuling guizhi gancao dazao decoction

出《伤寒论》方。组成：茯苓半斤，桂枝四两（去皮），甘草二两（炙），大枣十五枚（擘）。右四味，以甘澜水一斗，先煮茯苓减二升，内诸药，煮取二升，温服一升，日三服。

4.120

厚朴生姜半夏甘草人参汤 houpo shengjiang banxia gancao renshen decoction

出《伤寒论》方。组成：厚朴半斤（炙，去皮），生姜半斤（切），半夏半升（洗），甘草二两，人参一两。右五味，以水一斗，煮取三升，去滓，温服一升，日三服。

4.121

茯苓桂枝白术甘草汤 fuling guizhi baizhu gancao decoction

出《伤寒论》方。组成：茯苓四两，桂枝三两（去皮），白术、甘草（炙）各二两。右四味，以水六升，煮取三升，去滓，分温三服。

4.122

五苓散 wuling powder

同名方约有 17 首，现选《伤寒论》辨太阳病脉证并治中方。组成：猪苓十八铢（去皮），泽泻一两六铢，白术十八铢，茯苓十八铢，桂枝半两（去皮）。上为散，以白饮和服方寸匕，一日三次。多饮暖水，汗出愈。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.200]

4.123

栀子豉汤 zhizichi decoction

出《伤寒论》方。组成：栀子十四个（擘），香豉四合（绵裹）。上以水四升，先煮栀子，得二升半，纳豉，煮取一升半，去滓，分为二服，温进一服。得吐者，止后服。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.307]

4.124

小建中汤 xiaojianzhong decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝三两（去皮），甘草二两（炙），大枣十二枚（擘），芍药六两，生姜三两（切），胶饴一升。以水七升，煮取三升，去滓，纳饴，更上微火消解。温服一升，一日三次。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.188]

4.125

桃核承气汤 taohe chengqi decoction

出《伤寒论》方。组成：桃仁五十个（去皮尖），大黄四两，桂枝二两（去皮），甘草二两（炙），芒硝二两。右五味，以水七升，煮取二升半，去滓，内芒硝，更上火微沸，下火，先食温服五合，日三服。当微利。

4. 126

桂枝加桂汤 guizhi jiagui decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝五两（去皮），芍药三两，生姜三两（切），甘草二两（炙），大枣十二枚（擘）。右五味，以水七升，煮取三升，去滓，温服一升。本云：桂枝汤，今加桂满五两。所以加桂者，以泄奔豚气也。

4. 127

桂枝甘草龙骨牡蛎汤 guizhi gancao longgu muli decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝一两（去皮），甘草二两（炙），牡蛎二两（熬），龙骨二两。右四味，以水五升，煮取二升半，去滓，温服八合，日三服。

4. 128

桂枝加附子汤 guizhi jiafuzi decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝三两（去皮），芍药三两，甘草三两（炙），生姜三两（切），大枣十二枚（擘），附子一枚（炮，去皮，破八片）。上六味，以水七升，煮取三升，去滓。温服一升。

4. 129

抵挡汤 didang decoction

出《伤寒论》方。组成：水蛭（熬）、虻虫各三十个（去翅足，熬），桃仁二十个（去皮尖），大黄三两（酒洗）。右四味，以水五升，煮取三升，去滓，温服一升，不下，更服。

4. 130

抵挡丸 didang pills

出《伤寒论》方。组成：水蛭二十个（熬），虻虫二十个（去翅足，熬），桃仁二十五个（去皮尖），大黄三两。上四味，捣分四丸，以水一升，煮一丸，取七合服之。晡时当下血，若不下者更服。

4. 131

大陷胸丸 daxianxiong pills

出《伤寒论》方。组成：大黄半斤，葶苈子半斤（熬），芒硝半斤，杏仁半升（去皮尖，熬黑）。右四味，捣筛二味，内杏仁、芒硝研如脂，和散，取如弹丸一枚；别捣甘遂末一钱七，白蜜二合，水二升，煮取一升，温顿服之。一宿乃下。如不下，更服，取下为效。禁如药法。

4. 132

大陷胸汤 daxianxiong decoction

出《伤寒论》方。组成：大黄六两（去皮），芒硝一升，甘遂一钱七。右三味，以水六升，先煮大黄减二升，去滓，内芒硝，煮一两沸，内甘遂末，温服一升。得快利，止后服。

4. 133

小陷胸汤 xiaoxianxiong decoction

出《伤寒论》方。组成：黄连一两，半夏半升（洗），栝蒌实大者一枚。右三味，以水六升，先煮栝蒌取三升，去滓，内诸药，煮取一升，去滓，分温三服。

4. 134

茯苓甘草汤 fuling gancao decoction

出《伤寒论》方。组成：茯苓二两，桂枝二两（去皮），甘草一两（炙），生姜三两（切）。上四味，以水四升，煮取二升，去滓。分温三服。

4. 135

大黄黄连泻心汤 dahuang huanglian xiexin decoction

出《伤寒论》方。组成：大黄二两，黄连一两。右二味，以麻沸汤二升渍之，须臾，绞去滓，分温再服。

4. 136

麻黄杏子甘草石膏汤 mahuang xingzi gancang shigao decoction

出《伤寒论》方。组成：麻黄四两（去节），杏仁五十个（去皮尖），甘草二两（炙），石膏半斤（碎，绵裹）。右四味，以水七升，煮麻黄减二升，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，温服一升。

4. 137

黄芩汤 huangqin decoction

出《伤寒论》方。组成：黄芩三两，芍药二两，甘草二两（炙），大枣十二枚（擘）。右四味，以水一斗二升，煮取三升，去滓，温服一升，日再夜一服。

4. 138

黄连汤 huanglian decoction

出《伤寒论》方。组成：黄连二两，甘草三两（炙），干姜三两，桂枝三两（去皮），人参二两，半夏半升（洗），大枣十二枚（擘）。右七味，以水一斗，煮取六升，去滓，温服，昼三夜二。

4. 139

炙甘草汤 zhigancao decoction

出《伤寒论》方。组成：甘草四两（炙），生姜三两（切），人参二两，生地黄一斤，桂枝三两（去皮），阿胶二两，麦门冬半升（去心），麻仁半升，大枣三十枚（擘）。上以清酒七升，水八升，先煮八味，取三升，去滓，纳胶烊消尽，温服一升，一日三次。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.289]

5 阳明病篇

5. 1

脾约 spleen constipation

胃强脾弱，脾虚津少，以小便数，大便硬，数日不行，口干腹胀，纳食尚可等为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 9.25]

5. 2

胃家实 stomach-intestinal excessiveness

病邪深入阳明，肠胃燥热亢盛，无形邪热充斥或邪热与肠中积滞搏结的病理变化。

[来源：GB/T 20348—2006，定义 11.12.2.3]

5. 3

表热里寒证 syndrome of superficies heat and interior cold

阳气不足，外感风热，以发热，微恶风寒，汗出，咳嗽，头身疼痛，小便清长，大便溏泄，舌淡胖，苔薄黄，脉浮数等为常见症的证候。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.612]

5.4

宿食 food retention

停积于胃肠内未尽消化的食物。

5.5

瘀血 static blood

血液滞留或凝结于体内，包括血溢出于经脉外而瘀积，也包括血脉运行受阻而滞留经脉腔内，既是病理产物，又可成为继发性致病因素。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.493]

5.6

面垢 dirty face

脸色灰暗，如蒙尘土污垢，洗之不去的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.042]

5.7

郑声 fading murmuring

神志不清，语言重复，语声低弱，时断时续的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.236]

5.8

咽痛 swelling and pain in throat

咽喉红肿疼痛的表现。

5.9

消谷喜饥 rapid digestion of food and polyorexia

又称“消谷善饥”。食欲亢进，进食量多，易感饥饿的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.439]

5.10

饥不能食 unable to take food when he feels hungry

心中嘈杂似饥，而又不能进食的表现。

5.11

遗尿 enuresis

睡眠或昏迷中不自觉地发生排尿的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.464]

5.12

矢气 flatus

从肛门排出气体的过程。

[来源:《中医药学名词 2004》, 定义 04.257]

5.13

便脓血 *passing stool with pus and blood*

粪便中夹杂脓血的表现, 往往伴有腹痛、腹泻、里急后重等症。

[来源:《中医药学名词 2004》, 定义 04.451]

5.14

上焦 *upper jiao*

膈以上部位。

[来源:《中医药学名词 2004》, 定义 03.193]

5.15

白虎加人参汤 *baihu jiareshen decoction*

出《伤寒论》方。组成: 知母六两, 石膏一斤(碎, 绵裹), 甘草三两(炙), 粳米六合, 人参三两。右五味, 以水一斗, 煮米熟, 汤成去滓, 温服一升, 日三服。

5.16

调胃承气汤 *tiaowei chengqi decoction*

出《伤寒论》方。组成: 甘草二两(炙), 芒硝半升, 大黄四两(清酒洗)。右三味, 切, 以水三升, 煮二物至一升, 去滓, 内芒硝, 更上微火一二沸, 温顿服之, 以调胃气。

5.17

大承气汤 *dachengqi decoction*

出《伤寒论》方。组成: 大黄四两(酒洗), 厚朴半斤(炙, 去皮), 枳实五枚(炙), 芒硝三合。以水一斗, 先煮二物, 取五升, 去滓; 纳大黄, 更煮取二升, 去滓; 纳芒硝, 更上微火一两沸, 分温再服。得下, 余勿服。

5.18

小承气汤 *xiaochengqi decoction*

出《伤寒论》方。组成: 大黄四两(酒洗), 厚朴二两(炙, 去皮), 枳实三枚(大者炙)。右三味, 以水四升, 煮取一升二合, 去滓, 分温二服, 初服当更衣, 不尔, 尽饮之。若更衣者, 勿服之。

5.19

白虎汤 *baihu decoction*

同名方约有 8 首, 现选《伤寒论》辨太阳病脉证并治方。组成: 知母六两, 石膏一斤(碎), 甘草二两(炙), 粳米六合。以水一斗, 煮米熟, 汤成去滓, 温服一升, 一日三次。

[来源:《中医药学名词 2004》, 定义 07.244]

5.20

麻子仁丸 *maziren pills*

出《伤寒论》方。组成: 麻子仁二升, 芍药半斤, 枳实半斤(炙), 大黄一斤(去皮), 厚朴一尺(炙, 去皮), 杏仁一升(去皮尖、熬、别作脂)。右六味, 蜜和丸, 如梧桐子大, 饮服十丸, 日三服, 渐加, 以知为度。

5. 21

栀子柏皮汤 zhizibopi decoction

出《伤寒论》方。组成：肥栀子十五个（擘），甘草一两（炙），黄柏二两。右三味，以水四升，煮取一升半，去滓，分温再服。

5. 22

麻黄连轺赤小豆汤 mahuang lianyao chixiaodou decoction

出《伤寒论》方。组成：麻黄二两（去节），连轺二两（连翘根是），杏仁四十个（去皮尖），赤小豆一升，大枣十二枚（擘），生梓白皮一升（切），生姜二两（切），甘草二两（炙）。右八味，以潦水一斗，先煮麻黄再沸，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，分温三服，半日服尽。

5. 23

枳实栀子豉汤 zhishi zhizichi decoction

出《伤寒论》方。组成：枳实三枚（炙），栀子十四个（擘），香豉一升（绵裹）右三味，以清浆水七升，空煮取四升，内枳实栀子，煮取二升，下豉，更煮五六沸，去滓，分温再服，覆令微似汗，若有宿食者，内大黄如博棋子五六枚，服之愈。

6 少阳病篇

6. 1

头痛 headache

头部疼痛，包括头的前、后、偏侧部疼痛和整个头部疼痛。此处指的是偏侧部疼痛。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.305]

6. 2

目眩 dizziness

又称“眼花”。自觉眼前发黑，视物昏花晃动的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.401]

6. 3

目赤 red eye

又称“白睛红赤”。双眼或单眼白睛部位发红的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.085]

6. 4

咽干 dry throat

咽喉干燥的表现。

6. 5

口苦 bitter taste in mouth

自觉口中有苦味的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.416]

6.6

肋下鞭满 hardness and fullness below the costal region
肋骨弓下部出现痞硬的症状。

6.7

躁烦 restlessness
心情烦闷急躁、内心不安的表现。

6.8

小柴胡汤 xiaochaihu decoction

出《伤寒论》方。组成：柴胡半斤，黄芩三两，人参三两，半夏半升（洗）、甘草（炙）、生姜各三两（切），大枣十二枚（擘）。右七味，以水一斗二升，煮取六升，去滓，再煎，取三升，温服一升，日三服。若胸中烦而不呕者，去半夏、人参，加枳实一枚。若渴者，去半夏，加人参合前成四两半，枳实根四两。若腹中痛者，去黄芩，加芍药三两。若肋下痞硬，去大枣，加牡蛎四两。若心下悸、小便不利者，去黄芩，加茯苓四两。若不渴、外有微热者，去人参，加桂枝三两，温覆微汗愈。若咳者，去人参、大枣、生姜，加五味子半升，干姜二两。

6.9

大柴胡汤 dachaihu decoction

出《伤寒论》方。组成：柴胡半斤，黄芩三两，芍药三两，半夏半升（洗），生姜五两（切），枳实四枚（炙），大枣十二枚（擘）。以水一斗二升，煮取六升，去滓再煎，温服一升，一日三次。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.184]

6.10

柴胡加芒硝汤 chaihu jiamangxiao decoction

出《伤寒论》方。组成：柴胡二两十六铢，黄芩一两，人参一两，甘草一两（炙），生姜一两（切），半夏二十铢（本云五枚，洗），大枣四枚（擘），芒硝二两。右八味，以水四升，煮取二升，去滓，内芒硝，更煮微沸，分温再服。不解，更作。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.184]

6.11

柴胡加龙骨牡蛎汤 chaihu jialonggu muli decoction

出《伤寒论》方。组成：柴胡四两，龙骨、黄芩、生姜（切）、铅丹、人参、桂枝（去皮）、茯苓各一两半，半夏二合半（洗），大黄二两，牡蛎一两半（熬），大枣六枚（擘）。右十二味，以水八升，煮取四升，内大黄，切如棋子，更煮一两沸，去滓，温服一升。

6.12

柴胡桂枝汤 chaihu guizhi decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝（去皮），黄芩各一两半，芍药一两半，人参一两半，甘草一两（炙），半夏二合半（洗），大枣六枚（擘），生姜一两半（切），柴胡四两。右九味，以水七升，煮取三升，去滓，温服一升。本云：人参汤，作如桂枝法，加半夏、柴胡、黄芩；复如柴胡法，今用人参作半剂。

6.13

柴胡桂枝干姜汤 chaihu guizhi ganjiang decoction

出《伤寒论》方。组成：柴胡半斤，桂枝三两（去皮），干姜二两，栝蒌根四两，黄芩三两，牡蛎二两（熬），甘草二两（炙）。右七味，以水一斗二升，煮取六升，去滓，再煎取三升，温服一升，日三服。初服微烦，复服，汗出便愈。

6.14

半夏泻心汤 *banxia xiexin decoction*

出《伤寒论》方。组成：半夏半升（洗），黄芩、干姜、人参、甘草（炙）各三两，黄连一两，大枣十二枚（擘）。以水一斗，煮取六升，去滓；再煎取三升，温服一升，一日三次。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.218]

6.15

十枣汤 *shizao decoction*

出《伤寒论》方。组成：芫花（熬）、甘遂、大戟等分。上各为散。以水一升半，先煮大枣肥者十个，取八合，去滓，纳药末。强人服一钱匕，羸人服半钱，温服之。平旦服。若下少病不除者，明日更服，加半钱；得快下利后，糜粥自养。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.174]

6.16

赤石脂禹余粮汤 *chishizhi yuyuliang decoction*

出《伤寒论》方。组成：赤石脂一斤（碎），太一禹余粮一斤（碎）。右二味，以水六升，煮取三升，去滓，分温三服。

6.17

旋覆代赭汤 *xuanfu daizhe decoction*

出《伤寒论》方。组成：旋覆花三两，人参二两，生姜五两，代赭一两，甘草三两（炙），半夏半升（洗），大枣十二枚（擘）。右七味，以水一斗，煮取六升，去滓，再煎取三升，温服一升，日三服。

7 太阴病篇

7.1

胸下结硬 *hardness and fullness in the epigastrium*

胃脘部痞结胀硬的表现。

7.2

腹痛 *abdominal pain*

腹部疼痛，是脐腹疼痛、小腹疼痛、少腹疼痛的统称。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.323]

7.3

四肢疼痛 *limbs pain*

上肢，或下肢，或上下肢的筋脉、肌肉、关节疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.330，有修改]

7.4

自利[清水] watery stool

又称“水泻”。粪便清稀如水样的腹泻表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.448]

7.5

桂枝加芍药汤 guizhi jiashaoyao decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝三两（去皮），芍药六两，甘草二两（炙），大枣十二枚（擘），生姜三两（切）。右五味，以水七升，煮取三升，去滓，温分三服。本云桂枝汤，今加芍药。

7.6

桂枝加大黄汤 guizhi jiadahuang decoction

出《伤寒论》方。组成：桂枝三两（去皮），大黄二两，芍药六两，生姜三两（切），甘草二两（炙），大枣十二枚（擘）。右六味，以水七升，煮取三升，去滓，温服一升，日三服。

7.7

大建中汤 dajianzhong decoction

出《伤寒论》方。组成：蜀椒二合（去汗），干姜四两，人参二两。以水四升，煮取二升，去滓，纳胶饴一升，微火煎取一升半，分温再服，如一炊顷，可饮粥二升，后更服，当一日食糜，温覆之。

7.8

理中丸 lizhong pills

出《伤寒论》方。组成：人参、干姜、甘草（炙）、白术各三两。上四味，捣筛，蜜和为丸，如鸡子黄许大，以沸汤数合，和一丸，研碎温服之。日三四，夜二服，腹中未熟，益至三四丸，然不及汤，汤法以四物，依两数切，用水八升，煮取三升，去滓，温服一升，日三服，若脐上筑者，肾气动也，去术加桂四两。吐多者，去术加生姜三两。下多者，还用术。悸者，加茯苓二两。渴欲得水者，加术，足前成四两半；腹中痛者，加人参，足前成四两半；寒者，加干姜，足前成四两半；腹满者，去术，加附子一枚。服汤后，如食顷，饮热粥一升许，微自温，勿发揭衣被。

8 少阴病篇

8.1

口中和 normal sensation in mouth

患病的过程中病人饮食口味正常的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.425]

8.2

口干[燥] dry mouth

自觉口中津液不足，但没有饮水要求，或饮水很少的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.410]

8.3

但欲寐 analeptic

又称“嗜睡”。不分昼夜，时时欲睡，呼之能醒，醒后复睡的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.016]

8.4

四逆汤 *sini decoction*

出《伤寒论》方。组成：甘草二两（炙），干姜一两半，附子一枚（生用，去皮，破八片）。右三味，以水三升，煮取一升二合，去滓，分温再服。强人可大附子一枚，干姜三两。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 07.262]

8.5

真武汤 *zhenwu decoction*

出《伤寒论》方。组成：茯苓三两，芍药三两，白术二两，生姜三两（切），附子一枚（炮，去皮，破八片）。上五味，以水八升，煮取三升，去滓，温服七合，日三服。若咳者，加五味子半斤，细辛一两，干姜一两；若小便利者，去茯苓；若下利者，去芍药，加干姜二两；若呕者，去附子，加生姜，足前为半斤。

8.6

麻黄细辛附子汤 *mahuang xixin fuzi decoction*

出《伤寒论》方。组成：麻黄二两（去节），细辛二两，附子一枚（炮，去皮，破八片）。右三味，以水一斗，先煮麻黄，减二升，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，温服一升，日三服。

8.7

麻黄附子甘草汤 *mahuang fuzi gancan decoction*

出《伤寒论》方。组成：麻黄二两（去节），甘草二两（炙），附子一枚（炮，去皮，破八片）。右三味，以水七升，先煮麻黄一两沸，去上沫，内诸药，煮取三升，去滓，温服一升，日三服。

8.8

黄连阿胶汤 *huanglian e' jiao decoction*

出《伤寒论》方。组成：黄连四两，黄芩二两，芍药二两，鸡子黄二枚，阿胶三两。右五味，以水六升，先煮三物，取二升，去滓，内胶烊尽，小冷，内鸡子黄，搅令相得，温服七合，日三服。

8.9

附子汤 *fuzi decoction*

出《伤寒论》方。组成：附子二枚（炮，去皮，破八片），茯苓三两，人参二两，白术四两，芍药三两。右五味，以水八升，煮取三升，去滓，温服一升，日三服。

8.10

桃花汤 *taohua decoction*

出《伤寒论》方。组成：赤石脂一斤（一半全用，一半筛末），干姜一两，粳米一升。右三味，以水七升，煮米令熟，去滓，温服七合，内赤石脂末方寸匕，日三服，若一服愈，余勿服。

8.11

桔梗汤 *jiegeng decoction*

出《伤寒论》、《金匱要略》方。组成：桔梗一两，甘草二两。右二味，以水三升，煮取一升，去滓，温分再服。

8.12

苦酒汤 *kujiu decoction*

出《伤寒论》方。组成：半夏（洗、破如枣核）十四枚，鸡子一枚（去黄，内上苦酒，着鸡子壳中）。右二味，内半夏，着苦酒中，以鸡子壳置刀环中，安火上，令三沸，去滓，少少含咽之，不差，更作三剂。

8.13

四逆散 *sini powder*

出《伤寒论》方。组成：甘草（炙），枳实（破，水渍，炙干），柴胡，芍药。上四味，各十分，捣筛，白饮和服方寸匕，日三服。咳者，加五味子、干姜各五分，并主下利；悸者，加桂枝五分；小便不利者，加茯苓五分；腹中痛者，加附子一枚，炮令坼；泄利下重者，先以水五升煮薤白三升。煮取三升，去滓，以散三方寸匕内汤中，煮取一升半，分温再服。

8.14

猪苓汤 *zhuling decoction*

出《伤寒论》方。组成：猪苓（去皮）、茯苓、泽泻、阿胶、滑石（碎）各一两。右五味，以水四升，先煮四味，取二升，去滓，内阿胶烊消，温服七合，日三服。

8.15

当归四逆汤 *danggui sini decoction*

出《伤寒论》方。组成：当归三两，桂枝三两（去皮），芍药三两，细辛三两，甘草二两（炙），通草二两，大枣二十五枚擘（一法十二枚）。右七味，以水八升，煮取三升，去滓，温服一升，日三服。

8.16

白头翁汤 *baitouweng decoction*

出《伤寒论》方。组成：白头翁二两，黄柏三两，黄连三两，秦皮三两。右四味，以水七升，煮取二升，去滓，温服一升。不愈，更服一升。

9 厥阴病篇

9.1

脏厥 *a case of coldness on the extremities of the Viscera*

古病名。指因内脏阳气衰微而引起的四肢厥冷。

9.2

蛔厥 *cold limbs due to ascariasis*

因蛔虫窜入胆道所致的以疼痛、肢厥等为主要表现的蛔虫病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 14.2.1]

9.3

除中 *pseudo good appetite*

重病之后，胃气败绝，以当不能食而反能食为主要表现的危重疾病。

9.4

喉痹 throat obstruction; pharyngitis

以咽部红肿疼痛，或干燥，异物感、或咽痒不适，吞咽不利等为主要表现的疾病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 15.036]

9.5

里寒格热 cold resistance

病证名。又称“阴盛格阳”。上有热，下有寒，下寒格拒上热，阴阳失调。症见胸中烦热，频欲呕吐的上热证，又见腹痛喜暖，大便溏泄的下寒证。

9.6

戴阳证 syndrome of true cold disease with false heat manifestation

又称“阴盛格阳证”，“真寒假热证”。阴寒内盛，格阳于外，以烦热口干，面红如妆，躁扰不宁，而兼胸腹不温，下肢厥冷，小便清长，大便清冷，舌淡苔白，脉沉弦，或浮大无力等为常见症的证候。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.620]

9.7

气上撞心 qi rushing upward to heart

又称“气上冲心”。自觉有股气流从少腹上冲脘腹、胸咽部的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.377]

9.8

饥不欲食 hunger without desire to eat

自觉有饥饿感而又不想进食的表现。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.16]

9.9

关元 Guanyuan

任脉经穴，在脐下三寸。

[来源：GB/T 12346—2021，定义 5.14.4]

9.10

乌梅丸 wumei pills

出《伤寒论》方。组成：乌梅三百枚，细辛六两，干姜十两，黄连十六两，当归四两，附子六两（炮，去皮），蜀椒四两（出汗），桂枝六两（去皮），人参六两，黄柏六两。上十味，异捣筛，合治之，以苦酒渍乌梅一宿，去核，蒸之五斗米下，饭熟捣成泥，和药令相得，内臼中，与蜜杵二千下，丸如梧桐子大，先食、饮服十丸，日三服，稍加至二十丸，禁生冷滑物臭食等。

9.11

吴茱萸汤 wuzhuyu decoction

出《伤寒论》方。组成：吴茱萸一升（洗），人参三两，生姜六两（切），大枣十二枚（擘）。右四味，以水七升，煮取二升，去滓，温服七合，日三服。

10 霍乱病篇

10.1

呕吐 vomiting

胃内容物，甚至胆汁、肠液通过食道反流到口腔，并吐出的反射性动作。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.433]

10.2

四肢拘急 spasm of limbs

手足拘紧挛急，屈伸不利的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.391]

10.3

食顷 for a while

约吃一顿饭的时间。

11 阴阳易差后劳复病篇

11.1

头重 heavy sensation of head

感觉头部沉重。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.354]

11.2

劳复 recurrence caused by overexertion

又称“差后劳复”。差，即病愈。指伤寒、温热病瘥后，余邪未清，因过度劳累复发。

11.3

牡蛎泽泻散 muli zexie powder

出《伤寒论》方。组成：牡蛎（熬）、泽泻、蜀漆（暖水洗去腥）、葶苈子（熬）、商陆根（熬）、海藻（洗去咸）、栝蒌根各等分。右七味，异捣，下筛为散，更于臼中治之，白饮和服方寸匕，日三服。

11.4

竹叶石膏汤 zhuye shigao decoction

出《伤寒论》方。组成：竹叶二把，石膏一斤，半夏半升（洗），麦门冬一升（去心），人参二两，甘草二两（炙），粳米半升。右七味，以水一斗，煮取六升，去滓，内粳米，煮米熟汤成，去米，温服一升，日三服。

12 杂病篇

12.1

中风 wind stroke; apoplexy

泛指因年老或脏腑虚衰，情志变动，外因诱发，致使风痰入络，或气血逆乱，脑络痹阻，或血溢于

脑所引起，以突然昏仆，或半身不遂，口眼歪斜，肢体麻木，舌塞难言等为特征的一类急慢性颅脑病。
注：包括缺血性中风、出血性中风、急性中风、口僻、风痺。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 9.1.1]

12.2

卒厥 syncope disease

泛指因情志刺激，或饥饱不定，或六淫、温毒、痰湿、药毒、食毒等邪闭塞气机，气血逆乱而引起的，以突然晕厥或昏仆，四肢逆冷为特征的一类急症。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 8.3.6]

12.3

刚痉 anhidrotic convulsion

以发热无汗，恶寒，颈项强急，头摇口噤，手足挛急或抽搐，甚则角弓反张，脉弦紧等为特征。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 13.13.1]

12.4

湿痹 stationary bi

湿性黏腻滞着，以肢体关节重着酸痛，痛处固定，下肢为甚，或有肿胀，肌肤麻木，阴雨加重为特征的痹病。

[来源：GB/T 20348—2023，定义 13.1.4]

12.5

血痹 blood impediment

由于气血不足，感受外邪，血行凝滞，痹于肌肤所致，以肌肤麻木不仁或轻微疼痛为主症的一类疾病。

12.6

周痹 general arthralgia

以周身疼痛，上下游行，或沉重麻木，项背拘急，脉濡涩为主要表现的疾病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.181]

12.7

历节病 acute arthritis

由肝肾气血不足，风寒湿邪侵袭，以遍历关节疼痛，不可屈伸，甚则肿大变形为特征的一类疾病。

12.8

黄汗 yellow-sweat syndrome

历节病关节肿痛处有汗出而色黄。汗出沾衣如柏汁的一种疾病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 8.8.3]

12.9

虚劳 consumptive disease

以阴阳、气血、脏腑虚损为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.25]

12.10

百合病 lily disorder

以神情恍惚，行、卧、饮食等皆觉不适为主要表现的神志疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 8.35]

12.11

狐惑病 huhuo disease;throat-anus-genita syndrome

湿热毒邪入内，或感染虫毒，伤及气血，以目赤眦黑、口腔咽喉及前后阴腐蚀溃疡为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 16.11]

12.12

阴阳毒 yin-yang toxin syndrome

为感受疫毒，内蕴咽喉，侵入血分的病症。分阳毒和阴毒，阳毒因热壅于上，以面赤斑斑如锦纹、咽喉痛、吐脓血为主要表现；阴毒乃邪阻经脉，以面目青、身痛如被打伤、咽喉痛为主要表现。病情均属危重。

12.13

疟病 malaria

感染疟原虫、瘴毒或风寒暑湿之气，以寒热往来，休作有时，反复发作，日久胁下有痞块为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 5.49]

12.14

瘴疟 heat malaria

病名。疟疾的一种。瘴，指热气盛。是疟疾由于素体阳盛，感受外邪，后里热炽盛，灼液伤津而发。以发作时只发热不寒战、烦躁气粗、胸闷欲呕等为主要表现的疾病。

12.15

温疟 warm malaria

病名。内有伏邪，至夏季感受暑热而发的一种疟疾。以先热后寒、热重寒轻、汗或多或少、口渴喜凉饮、舌红、脉轻按浮数重按无力等为主要表现的疾病。

12.16

牝疟 cold malaria

病名。素体阳虚，疟邪痰阻所致，以寒多热少等为主要表现的疾病。

12.17

疟母 malaria with hypochondriac mass

又称“疟积”。病证名。疟疾日久不愈，正气日衰致疟邪与痰血结于胁下而形成痞块的一种病症。

12.18

积 amassment

以腹内结块，固定不移，伴胀痛或刺痛为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.4]

12.19

积聚 amassment and accumulation

积证和聚证的合称。以腹内结块，或痛或胀为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.3]

12.20

肺痿 atrophic lung disease

肺叶枯萎不荣或痿弱不用，以胸憋气短、咯吐浊唾涎沫为主要表现的疾病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.037]

12.21

肺痈 lung abscess

以骤起发热，咳嗽，胸痛，咯腥臭脓血痰为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 6.10]

12.22

肺胀 lung distention

肺叶久胀不敛，以胸中胀闷，咳嗽咯痰，气短而喘，唇舌紫绀为主要表现的疾病。肺气胀满。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 6.8]

12.23

胸痹 chest discomfort

以胸闷或发作性心胸疼痛为主要表现的疾病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.051]

12.24

肝着 liver stagnate

肝经气血郁滞，留着而不畅行，以右胁或胸胁重着疼痛，或右胁下肿块，喜揉喜按等为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 10.9]

12.25

肾着 low back pain due to cold dampness

因寒湿侵袭腰部，痹阻经脉所致。临床以腰部冷痛重着，转侧不利等为特征的肢体痹病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 9.6.17.1]

12.26

痰饮 phlegm-fluid retention

有广义、狭义之分。广义的痰饮是痰证和饮证的合称，痰饮停积于内所致的疾病的统称；狭义的痰饮指饮邪停留于心下、胃肠的病变。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.21，有修改]

12.27

悬饮 pleural fluid retention

饮邪停留于胁肋部，以胸胁饱满、胀闷，咳唾引痛为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 6.14]

12.28

溢饮 anasarcous fluid retention

以头面、下肢或全身浮肿，畏冷，乏力等为特征的饮证。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.23.2]

12.29

支饮 thoracic fluid retention

以咳喘胸满不得卧，痰清稀，白沫量多，面浮肢肿，平素伏而不作，每遇寒即发，身有寒热，背痛，身痛，舌淡体胖有齿痕，苔白滑或白腻，脉紧为特征的饮证。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.23.1]

12.30

伏饮 latent fluid retention

饮邪久伏体内，遇风寒等外邪相引而发病，以恶寒发热，咳嗽，喘促，痰多，目泣自出，腰背酸痛，苔腻脉沉滑等为特征的饮证。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.23.4]

12.31

风水 wind edema

风邪外袭，以突发头面部及四肢水肿为主要表现的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.3]

12.32

皮水 skin edema

水气泛溢皮肤，以全身浮肿，尿少，腹胀为主要表现的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.4]

12.33

正水 typical anasarca

以全身浮肿，尿少，腹满而喘等呈进行性发展为主要表现的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.10]

12.34

石水 stone edema

以反复发作的腹部胀痛而硬，全身水肿为主要表现的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.5]

12.35

心水 heart edema

以心悸气短，动则更甚，口唇紫绀，烦躁不安，胸满腹胀，肢体以及阴部浮肿，小便短少，咳喘时作，不能平卧，舌淡暗，苔薄白，脉涩或结代或细数为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 7.4]

12.36

肺水 lung edema

肺失宣降，水饮内停于肺，以浮肿，大便溏，小便少为主要表现的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.6]

12.37

肝水 liver edema

水气凌肝，肝失疏泄，以胁下腹部胀满而痛，不能转侧，尿量时多时少为主要表现的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.9]

12.38

脾水 spleen edema

脾阳困虚，不能运化，水湿内停，以腹部胀大，四肢沉重，食少，面色萎黄，尿少，脉濡为特征的水肿病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 11.1.7]

12.39

肾水 edema due to dysfunction of kidney

肾不能化气行水所致的水肿病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.113]

12.40

气分 edema caused by a disorder of the vital energy

因阳虚阴盛，阳气不通造成以心下坚，大如杯盘，手足逆冷，恶寒身冷，骨疼等为主要表现的水气病。

12.41

淋病 urinary disturbance

病名。小便频数短涩，滴沥刺痛，欲出未尽，小腹拘急，或痛引腰腹的病证。

12.42

转胞 bladder colic during pregnancy

病名。胞，同脬，即膀胱。以小便不通，脐下急痛为主要表现的病证。

12.43

黄疸[病] jaundice

以目黄、身黄、小便黄为主要表现的疾病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 10.093]

12.44

谷疸 jaundice due to improper diet

饥饱不适，胃中满塞，谷气未化，湿热熏蒸，胆液外泄所致的黄疸病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 10.3]

12.45

酒疸 jaundice due to overdrinking

饮酒过度，湿热郁蒸，胆液外泄所致的黄疸病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 10.4]

12.46

女劳疸 jaundice due to sexual intemperance

因房劳伤肾所致，以身黄，额上微黑，膀胱急，少腹满，小便通利，大便色黑，傍晚手足心发热而反觉恶寒等为主要表现的黄疸病。

12.47

黑疸 dark jaundice

房事不节或癆、瘤等病，致脏气亏损，肾气衰败，血脉瘀阻，以疲乏无力，消瘦，肤色黧黑等为主要表现的黄疸病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 10.6]

12.48

肠痈 intestinal abscess

以发热，右少腹疼痛拘急，或触及包块为主要表现的疾病。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 11.087]

12.49

阴狐疝 inguinal hernia

病名。发于阴囊时大时小的疝气。

12.50

胞阻 abdominal pain during pregnancy

妊娠腹痛。因胞脉、胞络气血运行不畅所致。临床以妊娠期间出现小腹隐隐疼痛，时作时止，尚未损伤胎元等为特征的胎孕病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 11.2.3.4]

12.51

阴吹 flatus vaginalis

因腑气失调，或气滞痰阻于胞宫所致。临床以阴道时或排出气体，或气出有声，状如矢气等为特征的妇科疾病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 11.2.1.3]

12.52

脏躁 hysteria

因情志不舒，气机逆乱，心脾气血暗耗，郁火不得发越，或天癸将绝，阴阳失调，扰动心神所致。临床以妇女情志异常，精神恍惚，烦躁不宁，无故悲伤，哭笑无常，呵欠频作等为特征的情志病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 7.2]

12.53

蛔虫病 ascarides

因吞食沾有蛔虫卵的食物，蛔虫寄居肠道，耗吸营养，化生湿热，损伤脾胃所致。临床以食欲不振，脐周疼痛，甚则体瘦、腹大，巩膜、面颊、指甲有虫斑，大便排出蛔虫，粪便检查有虫卵，蛔虫或可窜入胆管、胰腺、阑尾而引发相关并发症等为特征，多见于小儿的寄生虫病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 4.1]

12.54

脚气 beriberi

脚气病，以腿脚麻木、酸痛、软弱，或挛急、肿胀，或肌肉枯萎等为主要表现的疾病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.18]

12.55

瘾疹 urticaria

因禀赋不耐，风邪外袭，或水土不服，内伤七情，或食动风发物，气血不足等所致引起。临床以皮肤出现鲜红色风团隆起，形如豆瓣，堆垒成片，发无定处，忽隐忽现，褪后不留痕迹，伴见患处剧烈瘙痒等为特征的皮肤病。

[来源：GB/T 16751.1—2023，定义 10.1.9]

12.56

风痲 apoplectic aphasia

以言语不清，发音难辨，思维迟钝，记忆力锐减，站立不稳，步态慌张，容易跌倒，手足颤动，口角流涎，甚则口不能言，足废不用等为特征的中风后遗症。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 8.6.2]

12.57

浸淫病 yellow-water sore

病名。以初起形如粟米，范围较小，瘙痒不止，搔破则黄水淋漓，浸渍皮肤，蔓延迅速，浸淫成片，遍及全身为主要表现的一种皮肤疾病。

12.58

半产 late miscarriage

病名。未足月而流产者，三个月以前为小产，三个月以后为半产。

12.59

水分 water aspect

病名。以先身肿而后月经闭止为主要表现的疾病。亦指水肿病。

12.60

胃燥 loss of body fluid will bring dryness to the stomach

“胃”泛指胃与肠。由于津液耗伤，胃肠失濡而致燥结成实的病理变化。

12.61

失精家 patient with frequent seminal loss

经常梦遗、滑精的病人。

[来源：GB/T 20348—2006，定义 10.6.1.3.1]

12.62

湿家 person suffering from dampness

指平素湿重的病人。多伴有身疼肢重，发热、头汗出，胸满，小便不利等证。

12.63

冒家 the patient who is suffering from dizziness regularly

指经常自觉头目昏眩，神识不清，如物蒙蔽的人。

12.64

五脏 five zang viscera

心、肝、脾、肺、肾五个脏器的合称，具有化生、贮藏功能，生理特点是藏精气而不泻，满而不能实。中医五脏不局限于解剖概念。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.086]

12.65

子脏 uterus

又称“子宫”。是女子排出月经和孕育胎儿的器官，属奇恒之府。位于带脉之下，小腹之中，前有膀胱，后有直肠，下端伸入阴道。

12.66

胞门 uterine ostium

又称“子门”。即胞宫口。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.213]

12.67

经络 channel; meridian

经脉和络脉的统称，是人体运行气血、联络脏腑、沟通内外、贯串上下的通路。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.227]

12.68

元真 the congenital vital energy

元气或真气。

12.69

五常 five elements; wuxing

指五行所代表的五类事物的正常运动。

12.70

风气 the climate

泛指自然界的气候。

12.71

客气邪风 exogenous pathogenic climatic factors

外至曰客，不正曰邪，泛指外来的致病因素。

12.72

五邪 five pathogenic factor

中风、伤暑、伤寒、中湿、饮食劳倦五种病因。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 03.427]

12.73

五劳 five kinds of overstrain

久视、久卧、久坐、久立、久视五种过劳的致病因素。久视伤血，久卧伤气，久坐伤肉，久立伤骨，久行伤筋。

[来源：GB/T 20348—2006，定义 10.6.3，有修改]

12.74

七伤 seven injuries

食伤、忧伤、饮伤、房室伤、饥伤、劳伤、经络营卫气伤等七种导致虚劳的致病因素。

[来源：GB/T 20348—2006，定义 10.6.4]

12.75

六极 six types of exhaustion

病证名。指六种极度虚损的病症。气极、血极、筋极、骨极、肌极、精极。

12.76

郁冒 blood syncope; depressive dizziness

(1) 指昏冒神志不清的病证。(2) 指血厥。

12.77

但寒不热 chill without fever

只感觉寒冷，不感觉发热，体温也不升高的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.265]

12.78

面色黧黑 darkish complexion

面部均匀显露晦黑色，缺少光泽的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.040]

12.79

痿黄 chloranemia

又称“萎黄”。黄而没有光泽的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.030]

12.80

胃反 regurgitation

又称“反胃”。饮食入胃,在胃中停而不化,终至吐出的表现,包括食已则吐、暮食朝吐、朝食暮吐等。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.434]

12.81

暮食朝吐 vomit in the morning what eaten at last night

晚餐吃的东西,至次晨吐出的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.436]

12.82

食已则吐 vomiting right after eating

饭后片刻即吐出,或食入一二个小时而吐出的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.435]

12.83

口噤 lockjaw

牙关紧闭,张口困难,口合不开的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.096]

12.84

独语 soliloquy

神志清醒而喃喃自语,见人语止,精神障碍的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.239]

12.85

鼻塞 stuffy nose

鼻腔堵塞,通气不畅的表现。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.359]

12.86

衄血 bleeding from five aperture or subcutaneous tissue

五官或肌肤出血。

[来源:《中医医学名词 2004》, 定义 04.134]

12.87

咽中如有炙脔 as if there were a piece of roast meat stuck in one's throat

俗称“梅核气”。**膈**：肉切成块；炙膈，烤肉块。指咽中异物感，咯之不出，吞之不下的表现。

12.88

不闻食[香]嗅 loss of smell

鼻的嗅觉减退，不能分辨气味的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.360]

12.89

肩息 raised-shoulder breathing

随着呼吸而作抬肩动作以助呼吸的姿态，是呼吸困难的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.056]

12.90

马刀侠瘰 borborygmus, and armpit and cervical tubercles

结核生于腋下名马刀，生于颈旁名侠瘰，二者并称为瘰癧。

12.91

胸痛 chest pain

胸部疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.316，有修改]

12.92

心悬痛 suspended pain of the heart

自觉心痛、心中空虚，有如悬浮漂荡的表现。

12.93

少腹痛 pain in lateral lower abdomen

脐下偏左或偏右部位疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.326，有修改]

12.94

里急 abdominal pain

自觉腹内拘急，疼痛不舒，便意急迫的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.453]

12.95

脚气冲心 beriberi involving heart

以心悸气喘，面唇青紫，神志恍惚，恶心呕吐，腿脚萎软等为特征脚气病。

[来源：GB/T 42467.1—2023，定义 12.18.3]

12.96

身体魁羸 arthralgia in all joints of the extremities, thin and weak physique

关节肿大变形，而身体瘦弱的表现。

12.97

半身不遂 hemiplegia

左侧或右侧肢体不能随意运动的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.057]

12.98

卧不着席 serious opisthotonus that prevent the patient from lying flat on bed

又称“角弓反张”。手足向后伸仰，卧时腰背不能着席的表现。

12.99

关节疼痛 arthralgia

周身一个或多个关节疼痛的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.321，有修改]

12.100

转筋 spasm

证名。突然发生筋脉拘挛挛痛的病证，以下肢为多见，甚则牵引小腹作痛。

12.101

手指臂肿 swollen fingers and arms

因风痰阻滞经络所致手指臂部肿胀、震颤，身体肌肉跳动的表现。

12.102

癥瘕 zhengjia; abdominal mass

病证名。指腹腔内有包块肿物结聚的疾病。后世一般以坚硬不移，痛有定处的为癥；聚散无常，痛无定处的为瘕。

12.103

肌肤甲错 squamous and dry skin

全身或局部皮肤干燥、粗糙、脱屑，触之棘手，形似鱼鳞的表现。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.113]

12.104

干血 blood stasis

又称“瘀血”。瘀结凝固的血液。

12.105

近血 nearby anal bleeding; distal bleeding

便血，出血部位离肛门较近，先血后便，血色较红。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.137]

12.106

远血 distant anal bleeding; proximal bleeding

便血，出血部位离肛门较远，先便后血，血色紫黯，或黑色稀便，或大便的颜色发黑。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.136]

12.107

漏下 metrostaxis

不在行经期间，阴道内出血，出血量较少，但淋漓不断的表现。

12.108

恶露 lochia

妇女产后，由阴道排出的瘀血、黏液。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 04.146]

12.109

温里 warming method

又称“祛寒法”，“温里法”。具有温补作用的治疗大法。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 02.272]

12.110

导引 daoyin; physical and breathing exercise

按照一定规律和方法进行的肢体运动及呼吸吐纳，以防病保健的方法。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 09.036]

12.111

吐纳 expiration and inspiration

即把胸腹中的废浊之气从口中尽量呼出，再经鼻缓慢吸进清新之气，是气功中以习练呼吸为主的一类功法。是古代用来保健与治病的一种方法。

12.112

膏摩 ointment rubbing

用药膏涂擦体表治疗部位上，再施以推拿手法，发挥药物和推拿综合作用的外治法。

[来源：《中医药学名词 2004》，定义 09.029]

12.113

瓜蒌桂枝汤 gualou guizhi decoction

出《金匮要略》方。组成：瓜蒌根二两，桂枝三两，芍药三两，甘草二两，生姜三两，大枣十二枚。上六味，以水九升，煮取三升，分温三服，取微汗。汗不出，食顷，啜热粥发之。

12.114

麻黄杏仁薏苡甘草汤 mahuang xingren yiyi gancao decoction

出《金匮要略》方。组成：麻黄（去节）半两（汤泡），甘草一两（炙），薏苡仁半两，杏仁十个（去皮尖，炒）。上剉麻豆大，每服四钱匕，水盏半，煮八分，去滓。温服，有微汗，避风。

12.115

防己黄芪汤 fangji huangqi decoction

出《金匮要略》方。组成：防己一两，甘草半（炒），白术七钱半，黄芪一两一分（去芦）。上锉如麻豆大，每抄五钱匕，加生姜四片，大枣一枚，水一盏半，煎至八分，去滓，温服，良久再服。

12.116

百合知母汤 baihe zhimu decoction

出《金匱要略》方。组成：百合七枚（擘），知母三两（切）。上先以水洗百合，渍一宿，当白沫出，去其水，更以泉水二升，煎取一升，去滓；别以泉水二升，煎知母，取一升，去滓；后合和，煎取一升五合，分温再服。

12.117

滑石代赭汤 huashi daizhe decoction

出《金匱要略》方。组成：滑石三两，代赭石如弹丸大。上先以水洗百合，煎取一升，别煎滑石、代赭取一升，后合重煎分服。

12.118

栝蒌牡蛎散 gualou muli powder

出《金匱要略》方。组成：栝蒌根、牡蛎（熬）等分。上为细末，饮服方寸匕，日三服。

12.119

赤豆当归散 chidou danggui powder

出《金匱要略》方。组成：赤小豆三升（浸令芽出，曝干），当归三两。上二味，杵为散。浆水服方寸匕，日三服。

12.120

升麻鳖甲汤 shengma biejia decoction

出《金匱要略》方。组成：升麻二两，当归一两，蜀椒（炒去汗）一两，甘草二两，鳖甲手指大一片（炙），雄黄半两（研）。上六味，以水四升，煮取一升，顿服之，老小再服，取汗。

12.121

鳖甲煎丸 biejiajian pills

出《金匱要略》方。组成：鳖甲十二分（炙），乌扇三分（烧），黄芩三分，柴胡六分，鼠妇三分（熬），干姜三分，大黄三分，芍药五分，桂枝三分，葶苈一分（熬），石苇三分（去毛），厚朴三分，牡丹五分（去心），瞿麦二分，紫葳三分，半夏一分，人参一分，蜚虫五分（熬），阿胶三分（炙），蜂巢四分（炙），赤硝十二分，蛭螂六分（熬），桃仁二分。上为末，取煅灶下灰一斗，清酒一斛五斗浸灰，候酒尽一半，著鳖甲于中，煮令泛烂如胶漆，绞取汁，纳诸药煎为丸，如梧桐子大。空心服七丸，每日三次。

12.122

防己地黄汤 fangji dihuang decoction

出《金匱要略》方。组成：防己一钱、桂枝三钱、防风三钱、甘草二分、生地黄二斤。上四味，以酒一杯，浸之一宿，绞取汁，生地黄二斤，咬咀，蒸之如斗米饭久，以铜器盛其汁，更绞地黄汁，和分再服。

12.123

桂枝芍药知母汤 guizhi shaoyao zhimu decoction

出《金匱要略》方。组成：桂枝四两，芍药三两，甘草二两，麻黄二两，生姜五两，白术五两，知母四两，防风四两，附子二枚（炮）。上九味，以水七升，煮取二升。温服七合，日三服。

12. 124

乌头汤 wutou decoction

出《金匮要略》方。组成：麻黄、芍药、黄芪各三两，甘草三两（炙），川乌五枚，咬咀，以蜜二升，煎取一升，即出乌头。上五味，咬咀四味，以水三升，煮取一升，去滓，内蜜煎中更煎之。服七合。不知，尽服之。

12. 125

黄芪桂枝五物汤 huangqi guizhi wuwu decoction

出《金匮要略》方。组成：黄芪三两，芍药三两，桂枝三两，生姜六两，大枣十二枚。上五味，以水六升，煮取二升。温服七合，日三服。

12. 126

薯蓣丸 shuyu pills

出《金匮要略》方。组成：薯蓣三十分，当归、桂枝、曲、干地黄、豆黄卷各十分，甘草二十八分，人参七分，川芎、芍药、白术、麦门冬、杏仁各六分，柴胡、桔梗、茯苓各五分，阿胶七分，干姜三分，白薇二分，防风六分，大枣百枚（为膏）。上二十一味，末之，炼蜜和丸，如弹子大。空腹酒服一丸，一百丸为剂。

12. 127

酸枣仁汤 suanzaoren decoction

出《金匮要略》方。组成：酸枣仁二升，甘草一两，知母二两，茯苓二两，川芎二两。上五味，以水八升，煮酸枣仁，得六升，纳诸药，煮取三升，分温三服。

12. 128

大黄蜚虫丸 dahuang zhechong pills

出《金匮要略》方。组成：大黄十分（蒸），黄芩二两，甘草三两，桃仁一升，杏仁一升，芍药四两，干地黄十两，干漆一两，虻虫一升，水蛭百枚，蛭螬一升，蜚虫半升。上十二味，末之，炼蜜和丸小豆大。酒饮服五丸，日三服。

12. 129

射干麻黄汤 shegan mahuang pills

出《金匮要略》方。组成：射干三两，麻黄、生姜各四两，细辛、紫菀、款冬花各三两，大枣七枚，半夏半升，五味子半升。上九味，以水一斗二升，先煮麻黄两沸，去上沫，内诸药，煮取三升。分温三服。

12. 130

皂荚丸 zaojia pills

出《金匮要略》方。组成：皂荚八两（刮去皮，酥炙）。上一味，末之，蜜丸梧子大。以枣膏和汤服三丸，日三、夜一服。

12. 131

厚朴麻黄汤 houpou mahuang decoction

出《金匮要略》方。组成：厚朴五两，麻黄四两，石膏如鸡子大，杏仁半升，半夏六升，干姜、细辛各二两，小麦一升，五味子半升。上九味，以水一斗二升，先煮小麦熟，去滓，内诸药，煮取三升。

温服一升，日三服。

12.132

泽漆汤 zeqi decoction

出《金匮要略》方。组成：半夏半升，泽漆三斤（以东流水五斗，煮取一斗五升），紫参、生姜、白前各五两，甘草、黄芩、人参、桂枝各三两。上九味，咬咀，内泽漆汁中，煮取五升。温服五合，至夜尽。

12.133

麦门冬汤 maimendong decoction

出《金匮要略》方。组成：麦门冬七升，半夏一升，人参二两，甘草二两、粳米三合，大枣十二枚。上六味，以水一斗二升，煮取六升，温服一升，日三夜一服。

12.134

葶苈大枣泻肺汤 tingli dazao xiefei decoction

出《金匮要略》方。组成：葶苈（熬令黄色，捣丸如弹子大），大枣十二枚。上先以水三升，煮取二升，去滓，内葶苈，煮取一升。顿服。

12.135

风引汤 fengyin decoction

出《金匮要略》方。组成：大黄、干姜、龙骨各四两，桂枝三两，甘草、牡蛎各二两，寒水石、滑石、赤石脂、白石脂、紫石英、石膏各六两。上十二味，杵，粗筛；以韦囊盛之，取三指撮，并华水三升，煮三沸，温服一升。

12.136

奔豚汤 bentun decoction

出《金匮要略》方。组成：甘草、川芎、当归、黄芩、芍药各二两，半夏、生姜各四两，生葛五两，甘李根白皮一升。上九味，以水二斗，煮取五升。温服一升，日三、夜一服。

12.137

茯苓桂枝甘草大枣汤 fuling guizhi gancao dazao decoction

出《金匮要略》方。组成：茯苓半斤，甘草二两（炙），大枣十五枚，桂枝四两。上四味，以甘澜水一斗，先煮茯苓，减二升，内诸药，煮取三升，去滓。温服一升，日三服。〔甘澜水法：取水二斗，置大盆内，以杓(sháo)扬之，水上有珠子五六千颗相逐，取用之。〕

12.138

栝蒌薤白白酒汤 gualou xiebai baijiu decoction

出《金匮要略》方。组成：栝楼实一枚（捣），薤白半斤，白酒七升。上三味，同煮，取二升，分温再服。

12.139

人参汤 renshen decoction

出《金匮要略》方。组成：人参、甘草、干姜、白术各三两。上四味，以水八升，煮取三升。温服一升，日三服。

12. 140

茯苓杏仁甘草汤 fuling xingren gancao decoction

出《金匮要略》方。组成：茯苓三两，杏仁五十个，甘草一两。上三味，以水一斗，煮取五升。温服一升，日三服，不差更服。

12. 141

橘枳姜汤 juzhijiang decoction

出《金匮要略》方。组成：橘皮一斤，枳实三两，生姜半斤。上三味，以水五升，煮取二升。分温再服。

12. 142

薏苡附子散 yiyi fuzi powder

出《金匮要略》方。组成：薏苡仁十五两，大附子十枚（炮）。上二味，杵为散。方寸匕，日三服。

12. 143

乌头赤石脂丸 wutou chishizhi powder

出《金匮要略》方。组成：乌头一分（炮），蜀椒、干姜各一两，附子半两（炮），赤石脂一两。上五味，末之，蜜丸如桐子大。先食服一丸，日三服。不知，稍加服。

12. 144

厚朴七物汤 houpo qiwu decoction

出《金匮要略》方。组成：厚朴半斤，甘草、大黄各三两，大枣十枚，枳实五枚，桂枝二两，生姜五两。上七味，以水一斗，煮取四升。温服八合，日三服。呕者加半夏五合；下利去大黄；寒多者加生姜至半斤。

12. 145

附子粳米汤 fuzi jingmi decoction

出《金匮要略》方。组成：附子一枚（炮），半夏半斤，甘草一两，大枣十枚，粳米半升。上五味，以水八升，煮米熟汤成，去滓。温服一升，日三服。

12. 146

厚朴三物汤 houpo sanwu decoction

出《金匮要略》方。组成：厚朴八两，大黄四两，枳实五枚。上三味，以水一斗二升，先煮二味，取五升，内大黄，煮取三升。温服一升，以利为度。

12. 147

大黄附子汤 dahuang fuzi decoction

出《金匮要略》方。组成：大黄三两，附子三枚（炮），细辛二两。上三味，以水五升，煮取二升，分温三服。服后如人行四五里，进一服。

12. 148

乌头煎 wutou decoction

出《金匮要略》方。组成：乌头大者五枚（熬，去皮，不咬咀）。上以水三升，煮取一升，去滓，内蜜二升，煎令水气尽，取二升。强人服七合，弱人服五合。不差，明日更服，不可一日再服。

12. 149

当归生姜羊肉汤 danggui shengjiang yangrou decoction

出《金匮要略》方。组成：当归三两，生姜五两，羊肉一斤。上三味，以水八升，煮取三升，温服七合，日三服。若寒多者，加生姜成一斤；痛多而呕者，加橘皮二两、白术一两。加生姜者，亦加水五升，煮取三升二合，服之。

12. 150

乌头桂枝汤 wutou guizhi decoction

出《金匮要略》方。组成：乌头。乌头一味，以蜜二斤，煎减半，去滓，以桂枝汤五合解之。得一升后，初服二合；不知，即服三合；又不知，复加至五合。其知者，如醉状，得吐者，为中病。

12. 151

甘草干姜茯苓白术汤 gancao ganjiang duling baizhu decoction

出《金匮要略》方。组成：甘草、白术各二两，干姜、茯苓各四两。上四味，以水五升，煮取三升，分温三服，腰中即温。

12. 152

甘遂半夏汤 gansui banxia decoction

出《金匮要略》方。组成：甘遂大者三枚，半夏十二枚（以水一升，煮取半升，去滓），芍药五枚，甘草如指大一枚（炙）。上四味，以水二升，煮取半升，去滓，以蜜半斤和药汁，煎取八合，顿服之。

12. 153

木防己汤 mufangji decoction

出《金匮要略》方。组成：木防己三两，石膏十二枚（如鸡子大），桂枝二两，人参四两。上四味，以水六升，煮取二升，分温再服。

12. 154

泽泻汤 zexie decoction

出《金匮要略》方。组成：泽泻五两，白术二两。上二味，以水二升，煮取一升，分温再服。

12. 155

厚朴大黄汤 houpou dahuang decoction

出《金匮要略》方。组成：厚朴一尺，大黄六两，枳实四枚。上三味，以水五升，煮取二升，分温再服。

12. 156

小半夏汤 xiaobanxia decoction

出《金匮要略》方。组成：半夏一升，生姜半斤。上二味，以水七升，煮取一升半，分温再服。

12. 157

栝楼瞿麦丸 gualou qumai pills

出《金匮要略》方。组成：栝蒌根二两，茯苓三两，薯蓣三两，附子一枚（炮），瞿麦一两。上五味，末之，炼蜜丸梧子大，饮服三丸，日三服。不知，增至七八丸，以小便利，腹中温为知。

12. 158

越婢汤 yuebi decoction

出《金匮要略》方。组成：麻黄六两，石膏半斤，生姜三两，大枣十五枚，甘草二两。上五味，以水六升，先煮麻黄，去上沫，内诸药，煮取三升，分温三服。

12. 159

防己茯苓汤 fangji fuling decoction

出《金匮要略》方。组成：防己三两，黄芪三两，桂枝三两，茯苓六两，甘草二两。上五味，以水六升，煮取二升，分温三服。

12. 160

黄芪芍药桂枝苦酒汤 huangqi shaoyao kujiu decoction

出《金匮要略》方。组成：黄芪五两，芍药三两，桂枝三两。上三味，以苦酒一升，水七升，相和，煮取三升，温服一升，当心烦，服至六七日乃解。若心烦不止者，以苦酒阻故也（一方用美酒醯代苦酒）。

12. 161

枳术汤方 zhizhu decoction

出《金匮要略》方。组成：枳实七枚，白术二两。上二味，以水五升，煮取三升，分温三服，腹中软，即当散也。

12. 162

栀子大黄汤 zhizi dahuang decoction

出《金匮要略》方。组成：十四枚，大黄一两，枳实五枚，豉一升。上四味，以水六升，煮取二升，分温三服。

12. 163

茵陈五苓散 yinchen wuling powder

出《金匮要略》方。组成：茵陈蒿末（十分），五苓散（五分）。上二物和，先食饮方寸匕，日三服。

12. 164

半夏麻黄丸 banxia mahuang pills

出《金匮要略》方。组成：半夏、麻黄等分。上二味，末之，炼蜜和丸小豆大，饮服三丸，日三服。

12. 165

黄土汤 huangtu decoction

出《金匮要略》方。组成：甘草、干地黄、白术、附子（炮）、阿胶、黄芩各三两，灶中黄土半斤。上七味，以水八升，煮取三升，分温二服。

12. 166

泻心汤 xiexin decoction

出《金匮要略》方。组成：大黄二两，黄连一两，黄芩一两。上三味，以水三升，煮取一升，顿服之。

12.167

大半夏汤 dabanxia decoction

出《金匮要略》方。组成：半夏二升（洗完用），人参三两，白蜜一升。上三味，以水一斗二升，和蜜扬之二百四十遍，煮取二升半，温服一升，余分再服。

12.168

大黄甘草汤 dahuang gancao decoction

出《金匮要略》方。组成：大黄四两，甘草一两。上二味，以水三升，煮取一升，分温再服。

12.169

茯苓泽泻汤 fuling zexie decoction

出《金匮要略》方。组成：茯苓半斤，泽泻四两，甘草二两，桂枝二两，白术三两，生姜四两。上六味，以水一斗，煮取三升，内泽泻，再煮取二升半，温服八合，日三服。

12.170

半夏干姜散 banxia ganjiang powder

出《金匮要略》方。组成：半夏、干姜各等分。上二味，杵为散，取方寸匕，浆水一升半，煎取七合，顿服之。

12.171

生姜半夏汤 shengjiang banxia decoction

出《金匮要略》方。组成：半夏半升，生姜汁一升。上二味，以水三升，煮半夏，取二升，内生姜汁，煮取一升半，小冷，分四服，日三夜一服。止，停后服。

12.172

橘皮汤 jupi decoction

出《金匮要略》方。组成：橘皮四两，生姜半斤。上二味，以水七升，煮取三升，温服一升，下咽即愈。

12.173

橘皮竹茹汤 jupi zhuru decoction

出《金匮要略》方。组成：橘皮二升，竹茹二升，大枣三十枚，生姜半斤，甘草五两，人参一两。上六味，以水一斗，煮取三升，温服一升，日三服。

12.174

薏苡附子败酱散 yiyi fuzi baijiang powder

出《金匮要略》方。组成：薏苡仁十分，附子二分，败酱五分。上三味，杵末，取方寸匕，以水二升，煎减半，顿服。小便当下。

12.175

大黄牡丹汤 dahuang mudan decoction

出《金匮要略》方。组成：大黄四两，牡丹一两，桃仁五十个，瓜子半升，芒硝三合。上五味，以水六升，煮取一升，去滓，内芒硝，再煎沸，顿服之，有脓当下；如无脓，当下血。

12.176

王不留行散 wangbuliuxing powder

出《金匮要略》方。组成：王不留行十分（八月八日采），蒴藋细叶十分（七月七日采），桑东南根白皮十分，（三月三日采），甘草十八分，川椒三分（除目及闭口者，去汗），黄芩二分，干姜二分，芍药、厚朴各二分。上九味，桑根皮以上三味烧灰存性，勿令灰过，各别杵筛，合治之为散，服方寸匕。小疮即粉之，大疮但服之，产后亦可服。如风寒，桑东根勿取之。三物皆阴干百日。

12.177

排脓汤 painong decoction

出《金匮要略》方。组成：甘草二两，桔梗三两，生姜一两，大枣十枚。右四味，以水三升，煮取一升，温服五合，日再服。

12.178

桂枝茯苓丸 guizhi fuling pills

出《金匮要略》方。组成：桂枝、茯苓、牡丹（去心）、桃仁（去皮尖、熬）、芍药各等分。右五味，末之，炼蜜和丸，如兔屎大，每日食前服一丸。不知，加至三丸。

12.179

芎归胶艾汤 xionggui jiaoai decoction

出《金匮要略》方。组成：芎藭二两，阿胶二两，甘草二两，艾叶三两，当归三两，芍药四两，干地黄四两。右七味，以水五升，清酒三升，合煮取三升，去滓，内胶，令消尽，温服一升，日三服。不差，更作。

12.180

当归芍药散 danggui shaoyao powder

出《金匮要略》方。组成：当归三两，芍药一斤，茯苓四两，白术四两，泽泻半斤，芎藭半斤（一作三两）。右六味，杵为散，取方寸匕，酒和，日三服。

12.181

干姜人参半夏丸 ganjiang renshen banxia pills

出《金匮要略》方。组成：干姜一两，人参一两，半夏二两。右三味，末之，以生姜汁糊为丸，如梧子大，饮服十丸，日三服。

12.182

当归贝母苦参丸 danggui beimu kushen pills

出《金匮要略》方。组成：当归、贝母、苦参各四两。右三味，末之，炼蜜丸如小豆大，饮服三丸，加至十丸。

12.183

当归散 danggui powder

出《金匮要略》方。组成：当归、黄芩、芍药、芎藭各一斤，白术半斤。右五味，杵为散，酒饮服方寸匕，日再服。妊娠常服即易产，胎无疾苦。产后百病悉主之。

12.184

白术散 baizhu powder

出《金匮要略》方。组成：白术四分，芎藭四分，蜀椒三分（去汗），牡蛎二分。右四味，杵为散，酒服一钱匕，日三服，夜一服。但苦痛，加芍药；心下毒痛，倍加芎藭；心烦吐痛，不能食饮，加细辛一两、半夏大者二十枚。服之后，更以醋浆水服之。若呕，以醋浆水服之；复不解者，小麦汁服之；已后渴者，大麦粥服之。病虽愈，服之勿置。

12.185

枳实芍药散 shizhi shaoyao powder

出《金匮要略》方。组成：枳实（烧令黑，勿太过）、芍药等分。右二味，杵为散，服方寸匕，日三服，并主痈脓，以麦粥下之。

12.186

竹叶汤 zhuye decoction

出《金匮要略》方。组成：竹叶一把，葛根三两，防风、桔梗、桂枝、人参、甘草各一两，附子一枚（炮），大枣十五枚，生姜五两。右十味，以水一斗，煮取二升半，分温三服，温覆使汗出。颈项强，用大附子一枚，破之如豆大，煎药扬去沫。呕者，加半夏半升（洗）。

12.187

半夏厚朴汤 banxia houpou decoction

出《金匮要略》方。组成：半夏一升，厚朴三两，茯苓四两，生姜五两，干苏叶二两。右五味，以水七升，煮取四升，分温四服，日三、夜一服。

12.188

甘麦大枣汤 ganmai dazao decoction

出《金匮要略》方。组成：甘草三两，小麦一斤，大枣十枚。右三味，以水六升，煮取三升，分温三服。

12.189

温经汤 wenjing decoction

出《金匮要略》方。组成：吴茱萸三两，当归二两，芎藭二两，芍药二两，人参二两，桂枝二两，阿胶二两，生姜二两，牡丹皮二两（去心），甘草二两，半夏半斤，麦门冬一升（去心）。右十二味，以水一斗，煮取三升，分温三服，亦主妇人少腹寒，久不受胎，兼取崩中去血，或月水来过多，及至期不来。

12.190

大黄甘遂汤 dahuang gansui decoction

出《金匮要略》方。组成：大黄四两，甘遂二两，阿胶二两。上三味，以水三升，煮取一升，顿服之，其血当下。

12.191

肾气丸 shenqi pills

出《金匮要略》方。组成：干地黄八两，薯蓣四两，山茱萸四两，泽泻三两，茯苓三两，牡丹皮三两，桂枝一两，附子一两（炮）。上八味，末之，炼蜜和丸梧子大，酒下十五丸，加至二十五丸，日再服。

索 引

B

白虎加人参汤.....5. 15

白虎汤.....5. 19

白术散.....12. 184

白头翁汤.....8. 16

百合病.....12. 10

百合知母汤.....12. 116

半产.....12. 58

半身不遂.....12. 97

半夏干姜散.....12. 170

半夏厚朴汤.....12. 187

半夏麻黄丸.....12. 164

半夏泻心汤.....6. 14

胞门.....12. 66

胞阻.....12. 50

奔豚.....4. 5

奔豚汤.....12. 136

鼻鸣.....4. 36

鼻塞.....12. 87

便脓血.....5. 13

便溏.....4. 77

表热里寒证.....5. 3

表证.....4. 13

鳖甲煎丸.....12. 121

并病.....3. 14

不闻食[香]嗅.....12. 88

C

柴胡桂枝干姜汤.....6. 13

柴胡桂枝汤.....6. 12

柴胡加龙骨牡蛎汤.....6. 11

柴胡加芒硝汤.....6. 10

肠痈.....12. 48

朝食暮吐.....4. 45

赤豆当归散.....12. 119

赤石脂禹余粮汤.....6. 16

瘕瘕.....4. 71

除中.....9. 3

喘.....4. 40

疮家.....4. 92

D

大半夏汤..... 12. 167

大柴胡汤..... 6. 9

大承气汤..... 5. 17

大汗..... 4. 32

大黄附子汤..... 12. 147

大黄甘草汤..... 12. 168

大黄甘遂汤..... 12. 191

大黄黄连泻心汤..... 4. 135

大黄牡丹汤..... 12. 175

大黄蛰虫丸..... 12. 128

大建中汤..... 7. 7

大青龙汤..... 4. 114

大陷胸汤..... 4. 132

大陷胸丸..... 4. 131

戴阳证..... 9. 6

瘧症..... 12. 14

但寒不热..... 12. 77

但欲寐..... 8. 3

当归贝母苦参丸..... 12. 182

当归散..... 12. 183

当归芍药散..... 12. 180

当归生姜羊肉汤..... 12. 149

当归四逆汤..... 8. 15

导引..... 12. 110

盗汗..... 4. 35

抵当汤..... 4. 129

抵挡丸..... 4. 130

调胃承气汤..... 5. 16

独语..... 12. 84

短气..... 4. 39

顿服..... 4. 99

E

恶风..... 4. 26

恶寒..... 4. 25

恶寒发热..... 4. 28

恶露..... 12. 108

F

发汗[法]..... 4. 94

发热..... 4. 27

烦躁..... 4. 61

防己地黄汤..... 12. 122

防己茯苓汤..... 12. 159

防己黄芪汤..... 12. 115

肺水..... 12. 36

肺痿..... 12. 20

肺痈..... 12. 21

肺俞..... 4. 103

肺胀..... 12. 22

风池..... 4. 101

风痺..... 12. 56

风府..... 4. 102

风家..... 4. 88

风气..... 12. 70

风水..... 12. 31

风温..... 4. 2

风引汤..... 12. 135

伏饮..... 12. 30

茯苓桂枝白术甘草汤..... 4. 121

茯苓桂枝甘草大枣汤..... 12. 137

茯苓甘草汤..... 4. 134

茯苓杏仁甘草汤..... 12. 140

茯苓泽泻汤..... 12. 169

附子粳米汤..... 12. 145

附子汤..... 8. 9

腹痛..... 7. 2

腹中雷鸣..... 4. 81

G

甘草干姜茯苓白术汤..... 12. 151

甘草干姜汤..... 4. 108

甘麦大枣汤..... 12. 189

甘遂半夏汤..... 12. 152

肝乘肺..... 4. 19

肝乘脾..... 4. 18

肝水..... 12. 37

肝俞..... 4. 104

肝着..... 12. 24

干姜人参半夏丸..... 12. 181

干姜附子汤..... 4. 110

干呕..... 4. 43

干血..... 12. 104

干噫食臭..... 4. 46

刚痉..... 12. 3

膏摩..... 12. 112

葛根黄芩黄连汤..... 4. 112

葛根汤..... 4. 111

谷疸..... 12. 44

瓜蒌桂枝汤..... 12. 113

栝蒌牡蛎散..... 12. 118

栝蒌薤白白酒汤..... 12. 138

栝楼瞿麦丸..... 12. 157

关节疼痛.....	12. 99
关元.....	9. 9
桂枝茯苓丸.....	12. 178
桂枝甘草龙骨牡蛎汤.....	4. 127
桂枝甘草汤.....	4. 118
桂枝加大黄汤.....	7. 6
桂枝加附子汤.....	4. 128
桂枝加葛根汤.....	4. 107
桂枝加桂汤.....	4. 126
桂枝加芍药汤.....	7. 5
桂枝加杏仁厚朴汤.....	4. 116
桂枝芍药知母汤.....	12. 123
桂枝汤.....	4. 106

H

寒格.....	9. 5
汗家.....	4. 89
合病.....	3. 13
黑疸.....	12. 47
嘿嘿.....	4. 58
喉痹.....	9. 4
厚朴大黄汤.....	12. 155
厚朴麻黄汤.....	12. 131
厚朴七物汤.....	12. 144
厚朴三物汤.....	12. 146
厚朴生姜半夏甘草人参汤.....	4. 120
狐惑病.....	12. 11
滑石代赭汤.....	12. 117
坏病.....	4. 8
黄疸[病].....	12. 43
黄汗.....	12. 8
黄连阿胶汤.....	8. 8
黄连汤.....	4. 138
黄芪桂枝五物汤.....	12. 125
黄芪芍药桂枝苦酒汤.....	12. 160
黄芩汤.....	4. 137
黄土汤.....	12. 165
蛔虫病.....	12. 53
蛔厥.....	9. 2
火逆.....	4. 20
霍乱.....	3. 10

J

饥不能食.....	5. 10
饥不欲食.....	9. 8
肌肤甲错.....	12. 103
积.....	12. 18

积聚..... 12. 19

肩息..... 12. 89

脚挛急..... 4. 72

脚气..... 12. 54

脚气冲心..... 12. 95

结胸..... 4. 16

近血..... 12. 105

浸淫病..... 12. 57

经络..... 12. 67

酒疸..... 12. 45

酒客..... 4. 87

桔梗汤..... 8. 11

橘皮汤..... 12. 172

橘皮竹茹汤..... 12. 173

橘枳姜汤..... 12. 141

厥逆..... 4. 74

厥阴病..... 3. 9

厥证..... 4. 3

K

客气邪风..... 12. 71

口干[燥]..... 8. 2

口噤..... 12. 83

口苦..... 6. 5

口中和..... 8. 1

苦酒汤..... 8. 12

L

劳复..... 11. 2

里急..... 12. 94

里虚..... 4. 21

理中丸..... 7. 8

历节病..... 12. 7

淋病..... 12. 41

淋家..... 4. 93

六极..... 12. 75

六经辨证..... 3. 3

漏下..... 12. 107

M

麻黄附子甘草汤..... 8. 7

麻黄连轺赤小豆汤..... 5. 22

麻黄汤..... 4. 113

麻黄细辛附子汤..... 8. 6

麻黄杏仁甘草石膏汤..... 4. 117

麻黄杏仁薏苡甘草汤..... 12. 114

麻黄杏子甘草石膏汤..... 4. 136

麻子仁丸..... 5. 20

马刀侠癭	12. 90
麦门冬汤	12. 133
冒家	12. 63
面垢	5. 6
面色黧黑	12. 78
牡蛎泽泻散	11. 3
木防己汤	12. 153
目赤	6. 3
目瞑	4. 64
目眩	6. 2
暮食朝吐	12. 81
N	
捻衣摸床	4. 66
疟病	12. 13
疟母	12. 17
女劳疸	12. 46
衄家	4. 90
衄血	12. 86
O	
呕吐	10. 1
P	
排脓汤	12. 177
皮水	12. 32
脾水	12. 38
脾约	5. 1
牝疟	12. 16
平旦服	4. 100
Q	
七伤	12. 74
期门	4. 105
脐下悸动	4. 57
气分	12. 40
气上撞心	9. 7
R	
热结膀胱	4. 14
热入血室	4. 15
人参汤	12. 139
日晡潮热	4. 31
荣弱卫强	4. 22
柔痉	4. 6
S	
伤寒	3. 2
上焦	5. 14
失溲	4. 80
烧针	4. 97

芍药甘草汤.....4. 109

少腹急结.....4. 56

少腹痛.....12. 93

少阳病.....3. 6

少阴病.....3. 8

射干麻黄汤.....12. 129

身疼[痛].....4. 69

身体魁羸.....12. 96

身重.....4. 70

肾气丸.....12. 191

肾水.....12. 39

肾着.....12. 25

升麻鳖甲汤.....12. 120

生姜半夏汤.....12. 171

失精家.....12. 61

湿痹.....12. 4

湿家.....12. 62

十枣汤.....6. 15

石水.....12. 34

食顷.....10. 3

食已则吐.....12. 82

矢气.....5. 12

嗜卧.....4. 63

手指臂肿.....12. 101

薯蓣丸.....12. 126

水分.....12. 59

水逆.....4. 9

四逆散.....8. 13

四逆汤.....8. 4

四肢拘急.....10. 2

四肢疼痛.....7. 3

宿食.....5. 4

酸枣仁汤.....12. 127

T

太阳病.....3. 4

太阳伤寒证.....4. 11

太阳中风证.....4. 12

太阴病.....3. 7

痰饮.....12. 26

桃核承气汤.....4. 125

桃花汤.....8. 10

葶苈大枣泻肺汤.....12. 134

头痛.....6. 1

头重.....11. 1

吐衄.....12. 111

吐血.....	4. 44
W	
亡血家.....	4. 91
亡阳.....	4. 23
王不留行散.....	12. 176
往来寒热.....	4. 29
痿病.....	4. 7
痿黄.....	12. 79
卫气.....	4. 86
胃反.....	12. 80
胃家实.....	5. 2
胃燥.....	12. 60
温病.....	4. 1
温服.....	4. 98
温经汤.....	12. 189
温里.....	12. 109
温疟.....	12. 15
温针灸.....	4. 96
卧不着席.....	12. 98
乌梅丸.....	9. 10
乌头赤石脂丸.....	12. 143
乌头桂枝汤.....	12. 150
乌头煎.....	12. 148
乌头汤.....	12. 124
无汗.....	4. 33
吴茱萸汤.....	9. 11
五常.....	12. 69
五劳.....	12. 73
五苓散.....	12. 122
五邪.....	12. 72
五辛.....	4. 84
五脏.....	12. 64
X	
翕翕发热.....	4. 30
下焦.....	4. 83
下利[清谷].....	4. 78
下重.....	4. 79
项背强几几.....	4. 37
消谷喜饥.....	5. 9
小半夏汤.....	12. 156
小便不利.....	4. 75
小便清[长].....	4. 76
小柴胡汤.....	6. 8
小承气汤.....	5. 18
小建中汤.....	4. 125

小青龙汤.....4. 116

小陷胸汤.....4. 134

协热利.....4. 10

胁痛.....4. 67

胁下鞭满.....6. 6

泻心汤.....12. 166

心水.....12. 35

心下急.....4. 51

心下悸.....4. 50

心下逆满.....4. 47

心下痞.....4. 52

心下支结.....4. 53

心悬痛.....12. 92

心中懊憹.....4. 48

心中结痛.....4. 49

芎归胶艾汤.....12. 179

胸痹.....12. 23

胸痛.....12. 91

胸下结硬.....7. 1

胸胁苦满.....4. 55

胸中窒.....4. 54

虚烦.....4. 60

虚劳.....12. 9

悬饮.....12. 27

旋覆代赭汤.....6. 17

眩冒.....4. 65

血痹.....12. 5

Y

哕.....4. 41

咽干.....6. 4

咽痛.....5. 8

咽中如有炙脔.....12. 87

阳明病.....3. 5

腰痛.....4. 68

噎膈[病].....4. 4

噫气.....4. 42

遗尿.....5. 11

溢饮.....12. 28

薏苡附子败酱散.....12. 174

薏苡附子散.....12. 142

阴吹.....12. 51

阴狐疝.....12. 49

阴阳毒.....12. 12

阴阳易.....3. 11

阴阳自和.....4. 24

茵陈五苓散..... 12. 163

瘾疹..... 12. 55

营气..... 4. 85

瘀血..... 5. 5

郁冒..... 12. 76

元真..... 12. 68

远血..... 12. 106

越婢汤..... 12. 158

熨[药熨疗法]..... 4. 95

Z

杂病..... 3. 12

脏结..... 4. 17

脏厥..... 9. 1

脏躁..... 12. 52

皂荚丸..... 12. 130

躁烦..... 6. 7

泽漆汤..... 12. 132

泽泻汤..... 12. 154

谵语..... 4. 62

张仲景经方..... 3. 1

真武汤..... 8. 5

癥瘕..... 12. 102

正水..... 12. 33

郑声..... 5. 7

支节烦痛..... 4. 73

支饮..... 12. 29

梔子柏皮汤..... 5. 21

梔子豉汤..... 12. 123

梔子大黄汤..... 12. 162

枳实芍药散..... 12. 185

枳实梔子豉汤..... 5. 23

枳术汤方..... 12. 161

炙甘草汤..... 4. 139

中风..... 12. 1

中焦..... 4. 82

周痹..... 12. 6

猪苓汤..... 8. 14

竹叶石膏汤..... 11. 4

竹叶汤..... 12. 186

转胞..... 12. 42

转筋..... 12. 100

子脏..... 12. 65

自汗..... 4. 34

自利[清水]..... 7. 4

卒厥..... 12. 2

中国中医药信息学会
团体标准

中国中医药信息学会
团体标准

中国中医药信息学会
团体标准